# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News

中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹式壹號
中華民國內政部內銷登記證內版僑台報字第零零陸號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部：七二九三零七 七三零七零八
廣告部
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一二三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零五四八號


## 馬會有關飼馬三份通告今晨呈堂

【本報訊】騎師彭利來、馬伕及無牌醫生等六名男子，被控串謀毒馬案，今晨繼續在維多利亞地方法院，由法官楊鐵樑主審。

今晨開庭後，由助理馬房主任莊士敦，接受代表首被告彭利來之辯護大律師李俊翹盤問。

證人徇大律師之請，將三份馬會通告呈堂，第一份大意如下：通知各練馬師週知，凡出賽馬，在過磅後，不得給予糖、草和紅蘿蔔與馬匹食。此通告日期爲六九年二月廿一日。

第二份大意：爲通知各馬房助手在出賽馬過磅之前，不得給予上述物品與馬食。該通告爲六九年二月廿日發生。

第三張通告各練馬師：凡給藥品及補劑與馬食，需由馬會獸醫批准。發出日期爲六九年二月廿日。

證人承認上述各通告不過是根據一九六七年四月馬會訂定之條例第一五五至一五七條，而再促請馬房人員注意遵守。而上述通告俱有貼在各馬房報告板上。如有違犯，俱會遭受嚴懲。不獨人員，就是馬亦一樣可以罪以停止比賽資格。

大律師問：你知否馬房人員，與毒馬案有關，而作控方證人的，已被馬會解僱了？答：有。問：至本年三月止，你知否有任何人毒馬案作出控方證人，曾接受金錢，而被馬會解僱的？答：不知道。

大律師將一份控方證人名單，給予證人看，證人看後，才轉說：「可能會有。」問：是否任何人包括馬伕，在一九六九年之後，欲進入馬房，是需持有馬會發出之職員證？答：是。

根着由代表第二五六被告之胡禮維大律師盤問。問：你知否因何原故及何時，馬伕陳郁（控證人之一）被馬會辭退？答：不知。他是自己辭職抑或被解僱。證人又答大律師說：他識王烈平，是馬房高級助手，他曾經申請做練馬師，證人表示他對此職位亦有很大機會。

案至本報截稿時止，仍在盤問中。

### 美國小姐

一九七一年美國小姐米芝莉麥唐納，於五月廿二日擊敗來自美國的其他五十名佳麗之後，於廿三日手持其得勝的紀念杯，坐在佛羅里達州邁阿密海灘拍攝留念。米芝莉小姐是來自密省的，將於今年七月代表美國參加世界小姐選美會。（合衆社）

## 大批難胞匿伏邊區 伺機逃亡來港
### 抵港人數較去年同期增四倍

【本報訊】數以百計之青年，準備從本港邊境附近之廣東各地，逃亡來港。

今年迄今，逃亡份子到達本港之數目，最低限度比去年同期多四倍。

有等逃亡份子於越過邊界或泅渡后海灣之前，從粵南各縣，步行及騎單車前往本港鄰近，歷時有達兩星期之久。生存抵港者謂：有許多人於逃亡中喪生。

水警輪每日均駛往馬士灣之平洲孤島，截回難民，其它則在原海灣沿岸拘捕。

與以往只兩三人一批不同，難民今年集體湧至，月有四五十人。今年迄今，已拘獲七百名之多。彼等均在十六歲至五十歲之間，其中不少爲女性。

數日前幸能安全到港之一難民爲高洪較，此廿一歲之青年，於本月十日，偕多人自東莞之常平逃走。經九日晝伏夜行（乘單車）然後到邊境，藉足球胆至平屏洲。高謂：渠于兩年前大學入學試不及格後，即被下放。泅因有母及姊居港，故獲准居留。

## 徙置處發最後通知 收回觀塘工廠單位
### 港督覆廠主表示不擬干預

【本報訊】徙置事務處已對觀塘徙置區三百家工廠大廈東主發出通知，着其最遲要於本年六月卅日，交回他們所租用的單位。任何違反或阻止執行此任務的人，當局將會循法律途徑起訴。港督在一封回覆該批工廠東主第二次請願書的答覆中，表示他將不會干預此事。

勞工處將於下週在觀塘設立一個臨時辦事處，準備協助一些需要幫助的工人找尋新的工作。

徙置事務處一發言人表示：此等工廠東主現時仍有足夠的時間去把機器或其他生財器具，搬回原有的單位內，或者轉而找尋一處新的發展地點。

徙置事務處早於一年前已發出該等單位的收回通知，但因各單位的東主反對，且向市政局行政立法兩局及向港督請願，要求當局收回成命，而致遲遲未能把此任務執行。

市政局係於一九六七年把上述工廠大廈單位按月租給該批東主的，因當時該批單位仍屬空置。而各東主當時亦曾簽署一份協議書，表示若徙置事務處將來要收回該單位時，可於一個月前事先通知。但在去年，當局發出收回通知時，各租用人均反對交回單位與當局。此舉實足以拖延及阻慢了不少重要的公共設施計劃。

## 「剪髮風波」報告 教育司署研究中

【本報訊】觀塘聖若瑟中學校方已在上週末就該校一學生日前被人剪長髮所引起風波，向教育司署提出報告。教育司署目前正對該報告書予以研究中。

有關該學生是否因剪長髮而遭人掌摑，抑或將有內情，相信須相當時日內公佈。

教育司署一發言人今晨證實已在上週收到該校負責人送出的報告書，目前正作研究中。暫不予發表任何評論。

「剪髮」風波是緣於該校嚴格執行「不准在校學生留長髮」的規定。據該校中二年級一名學生黃卓偉稱：他在剪髮時曾遭人掌摑。稍後該學生訴稱身體感到不適及抽筋，他被送往伊利沙伯醫院檢驗。

## 晴 熱

【本報訊】熱帶低氣壓「嘉娜」於今晨六時，集結在東京之西南約二百七十浬處，向東北移動，直指木州中部，時速爲十五海浬。

有一低壓槽，集結在中國東部沿岸地區，另一低氣壓則向西南方伸展，橫過着華南地區。菲律賓群島以東的太平洋海面之氣壓亦低。

天文台預測今日天氣：吹輕微至和緩西南風，除間中有零散驟雨外，天色晴朗及炎熱。最高溫度將升至攝氏卅一度。

今晨十時，天文台錄得室外溫度爲攝氏表廿八度，溫度爲百分之八十三。

## 公事用中文建議 政府原則上接納

【本報訊】公事上使用中文問題研究委員會第一次報告書之建議，已經由總督會同行政局加以考慮，並在原則上予以接納。該報告書早已於日前發表，且於三月十日在立法局提出省覽。實施報告書建議之第一個步驟爲推動設立即時傳譯人員部門之工作，與購置必需之儀器。

## 小評 談靑少年暑期活動

本年的靑少年暑期活動，將有一百萬靑少年參加。此項龐大的計劃，係由全港社團、學校、靑年工作機構港九新界十五區康樂聯會，及各政府部門分工合作，聯合舉辦。去年參加各項有益身心活動的靑少年，已超過八十萬名，今年將採分區組織辦法，相信靑少年不獨能有更多機會參加活動，並比以往有更多人參予活動推行工作。

我們從去年當局及志願團體舉辦的各項暑期活動，不祇多采多姿，給予靑少年，最愉快的暑期康樂生活，同時，更鼓勵了靑少年，服務社會，循着正確的方向發展。相信今年的計劃與工作，必比去年更成功。

靑年人是好動的，任何靑年活動的意義都離不了從積極方面，給他們以動的機會。靑年人需要康樂活動，即需要娛樂，需要精力的發洩，那是無可置疑的。但我們所給予的，應該是正確的、積極的，是把握靑年的弱點，發展靑年人的強點，而不是迎合他們的弱點。這是靑年人的動力，也是社會的動力，作爲領導暑期活動的熱心人士，應該愛護這種動力，使每一個靑少年，都具有蓬蓬勃勃的朝氣，而不要讓他們的動力走錯了路子。這樣，才能够獲得最高意義的眞正成功。

## 漢子陋巷引火自焚

【本報訊】一名不知名男子，於昨晚十一時卅分左右，被發現在九龍城獅子石道五十四號後巷，引火自焚。附近居民覩狀，馬上報警。並立刻搶救，然而該男子已被燒至皮焦肉爛，抵院時証實已經斃命。

據悉：當時附近居民發現獅子石道與福佬道之間的橫巷，火光熊熊，起初以爲是燒垃圾或廢物，不以爲意。但細看之下，卻見這團火在滾動，有人在火光中掙扎，於是立刻報警並上前搶救。警方及消防隊趕赴現場火勢已被救熄。該名男子則被燒至全身焦黑，倒臥地下，奄奄一息。救護車馬上把該男子送往伊利沙伯醫院救治，但於抵達時，已告不治斃命。

死者在現場除遺下一隻布鞋外，尚有兩個玻璃瓶，一爲完整，一則已經破爛，瓶內有濃厚電油味，初步懷疑該男子是自淋電油自焚然後引火。

查該男子爲一名流浪漢，最近兩個月始在該區出沒，終日流蕩，在道旁向路人行乞，由於其人面目陌生，故其身世不詳。


## 印報機及附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬機器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。

工商日報有限公司啓

如刊本報廣告者 請電話：七三零七零八接洽

## 福和鮮果洋酒公司

總店：香港皇后大道中七十八號 電話：H247352-3
分店：香港皇后大道中八十五號 H241911

重品質 重信譽
不投機 不取巧

獨家空運抵港：
澳洲番荔枝 每磅六元四角
美國車厘子 每磅九元六角

原箱鮮果訂價（半箱半價）

| | | |
|---|---|---|
| 56庄（巨型） | 新奇士甜舊橙 | $58. |
| 113庄 | 新奇士甜舊橙 | $50. |
| 138庄 | 新奇士甜舊橙 | $50. |
| 113庄 | 美國鑽石紅萍 | $66. |
| 56庄 | 澳洲啤梨 | $66. |

凡購買任何貨品・加送優待券一張
本公司分店・增設特價市場・歡迎參觀選購
其他各貨一律廉價推出
電話訂購・代客送禮・港九各地・迅速送到

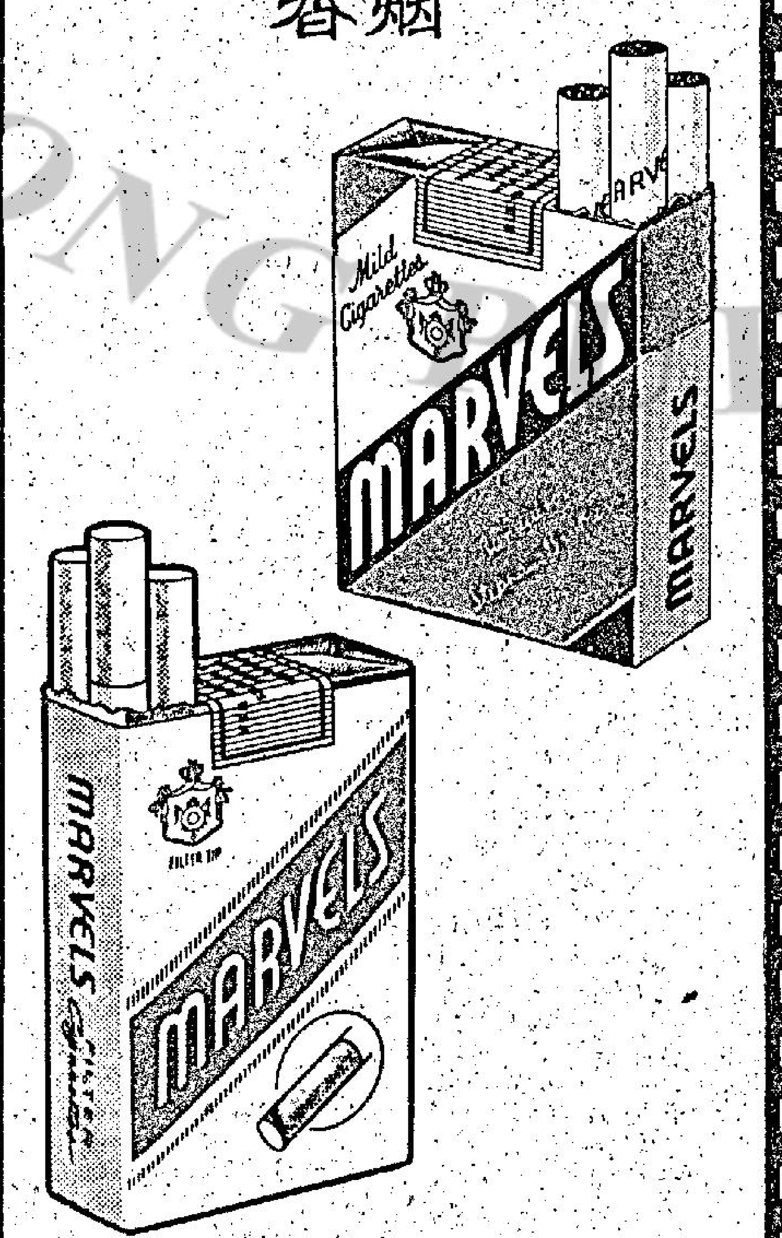
ONKYO 「安橋」又一榮譽貢獻！
MC3000K型 豪華電子分音套裝

MC3000K型
AM-FM身歷聲收音電子分音擴音揚聲體系連唱機，設計豪華美觀，內四部擴音機輸出功率合共六十瓦。可附加錄音機（另計）成爲一完整家庭音樂中心。

月付$98.- 即可享用

總代理：友邦行 電話K661341-3
陳列室：灣仔軒尼詩道343號 電話H720010

在美國……
很多人吸"孖寶"香煙



美國 孖寶 香烟

在香港……
很多喜吸靚美國香煙人士，亦係選擇"孖寶"香煙

"孖寶"香煙選用上等美國煙葉精心配製
特別香醇够味，所以"孖寶"香煙
人人讚好，處處風行

總代理：陳漢深出入口商

## 快樂旅行社主辦

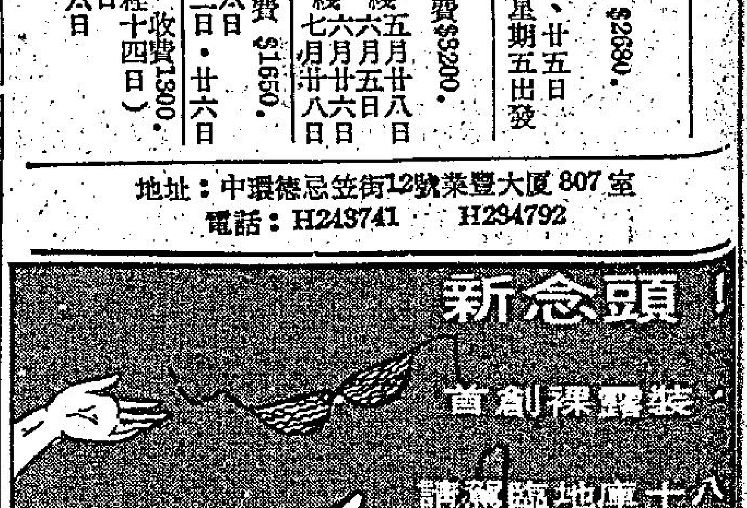
夏季、台灣、日本觀光團
台灣九天豪華組
出發日期 六月12日，26日 七月17，24，八月7，14，28日
代售各地廉價機票，附設電子影印機服務
代辦台灣出入境證（持有入台証特價優待）
地址 香港德輔道中五十一號共昌人壽大廈四〇四室（電梯按4字）
電話：H222072—4 H246606

## 迅達旅遊貿易有限公司主辦

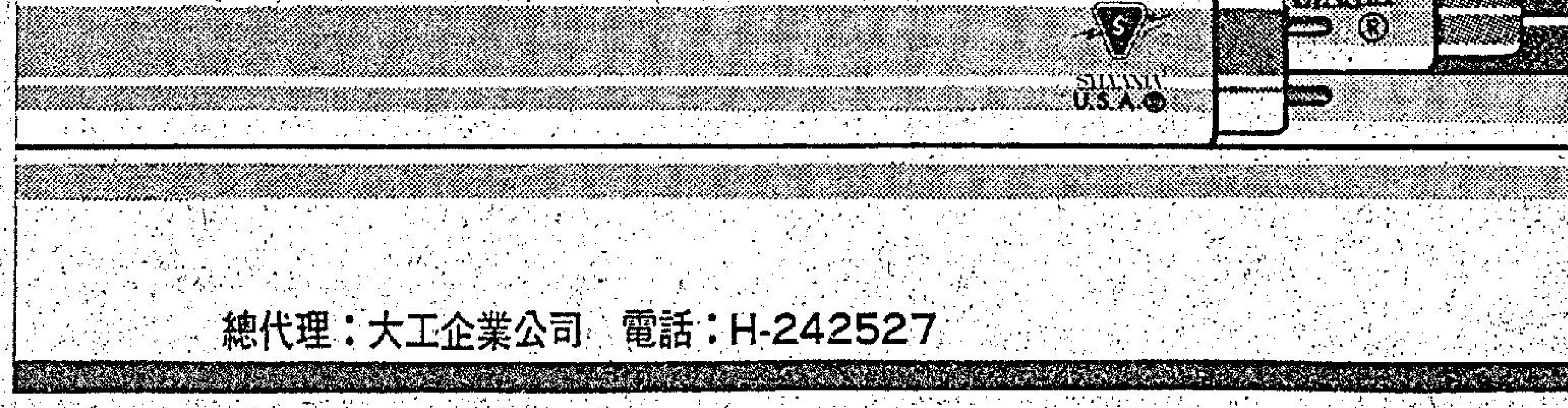
日本
一流享受 僅收$2080.
出發日期 五月廿八日、六月十一日、廿五日
二人以上參加，逢星期五出發
九天豪華團 收費$3200.
出發日期 富士山綫 五月廿八日 六月五日
九洲綫 六月廿六日 七月廿八日

台灣
十天豪華團收費$1650.
出發日期 五月廿八日 六月十二日、廿六日
暑期特價團（全程十四日）收費$1300.
出發日期 八月六日 八月十八日

地址：中環德忌笠街12號業豐大廈807室
電話：H243741 H234792



新念頭！
首創裸露裝
請駕臨地庫十八
BASEMENT 18



美國喜萬年三角嘜光管
特別光亮・耐用・慳電
SYLVANIA U.S.A.
總代理：大工企業公司 電話：H-242527

# 政治綁架惡風再起
# 英駐阿根廷領事被擄 以色列領事慘被殺害

【阿根廷羅沙略二十三日合衆國際社電】星期日有三名屬於左派「人民革命軍」人士，用槍指在英國駐阿根廷領事雲爾佛斯特臉上，將之挾走，準備交給「公審」。

雲爾佛斯特年五十八歲。他是名譽英國駐阿領事兼一家冰箱廠的經理。綁架時間是上午九時三十分（格林威治時間十二時三十分），地點在他郊外寓所的一個車房門口，離市區約六英里，當時他正從那車房走出，被三名綁架者拖進他們的車內，呼嘯而去。

在被綁架後四小時，左翼積極分子在市區一個酒吧內遺下一張通告，那是寫給「人民」的。該通告上說：

「今天是五月二十三日（星期日），也是紀念我們的白蘭哥同志的日子。人民革命軍扣留了羅沙略「快速冰箱廠」的經理兼英國的名譽駐阿根廷領事雲爾佛斯特，將之交給人民公審。在這裡我們附了一張雲氏的身份証，以資証明我們所做的這件事。」

該通告的具名人爲「白蘭哥司令部人民革命軍司令歐浦」。在名稱上也用了白蘭哥的名義。

按：白蘭哥是一個十五歲學生。他是在一九六九年六月二十一日羅沙略所發生的警察與工人－－學生團體的衝突中死去的。

羅沙略是阿根廷第三個最大城市，有八十萬人口。自上述事件發生後，警察已在各馬路佈下了檢查站以搜捕嫌疑人物。

【阿根廷羅略沙二十三日美聯社電】英國的駐布宜若斯艾利斯大使今日拒絕討論關於其領事雲爾佛斯特的被綁架事，除了証實雲氏業已被綁。

據羅沙略警方說：「今晨上午九時三十分（格林威治時間八時三十分）當英國的駐羅沙畧的名譽領事離開他在阿根廷士烏路八五五五號寓所時，被三個男子用一架「快意－－一五〇〇」車架走。事後警方動員了全體人員從事追索。」

【伊斯坦布爾二十三日路透社電】以色列的駐土耳其總領事伊爾隆業已被槍殺，他的屍體也已在今日凌晨發現。土耳其的軍隊正在搜索兇手，並已拘留了兩個青年女子與一個青年男子。他們是在兩萬五千名軍警在全城搜索時拘留的。

戒嚴司令部當局查明該三人的名字爲安茲凱、柴崙及歐林。

據司令部方面消息說：目前正在進行查詢這三個人關於以色列總領事伊爾隆的被綁及殺害事。

【特拉維廿三日美聯社電】被土耳其恐怖分子所殺的以色列駐伊斯坦堡總領事伊爾隆的遺骸，於星期日由土耳其航空公司DC六式飛機載運回國。

當這一架土耳其DC六式飛機在機場等候之以色列和土耳其的官員及儀仗隊面前徐徐着陸時，這一個以色列國際機場一時停止各項活動。

一段高級警官從機上把靈柩抬下飛機並搬上一輛灰色指揮車的時候，奏出哀樂。

伊爾隆的遺孀攻莎由外交部長伊班和土耳其駐以色列代辦阿克得爾兩人護送出機場。

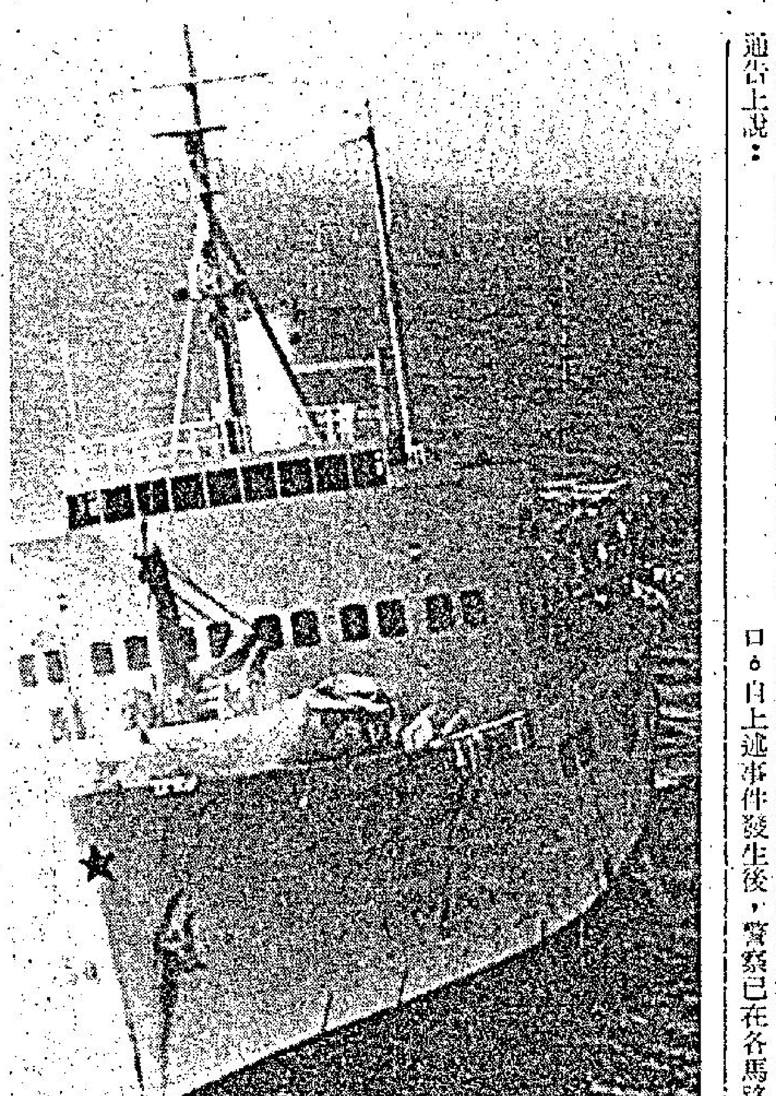
【耶路撒冷廿三日路透社電】以色列總理梅爾夫人今日說：被綁架的以色列總領事伊爾隆，在伊斯坦布爾一住宅內發現被槍殺，這純粹是一些漠視人類生命的罪惡之徒所作出的謀殺行爲。

梅爾夫人在前往赫爾辛基參加國際社會主義者大會之前不久，曾對這位以色列外交官之死，表示痛惜。

以色列當局對於其外交人員的死訊，表示震驚和憤慨。外交部長伊班說，他被「這令人厭惡的罪行」所震懾。

以色列電台報導說：今日以色列內閣在其每週會議上，將會討論這謀殺事件，各內閣閣員將會聆聽伊班外長一份有關此項事件的詳細報告。

# 貨輪大火



停泊在溫哥華的挪威貨輪「明駝號」，於本月廿二日發生大火，隨着有兩宗爆炸，雖然搶救人員正在協助滅火，但恐怕已有十三名船員失踪。

## 晚唱 夏灣月

# 勸南越總統阮文紹 邀唐努士訪問西貢

有個唐努士，大概係美國佬，身份係「世界教會委員會社會工作員」，佢發表一篇報告，指南越最少有十萬政治犯，被因禁在監獄。

唐努士有何根據？不詳，但可以估計者，該數字之形成，有兩種可能：

第一、還個老番靠估閉門造車，因爲佢不能去南越逐個監獄査點有幾多犯人，即使査出有十萬犯人，亦應該無法証明犯人之身份係政治犯抑或刑事犯，既然靠估，則數字當難正確，即係記者報導西巴基斯坦軍隊在東巴大屠殺，話東巴死人達一百萬，此數字有人相信係正確，因爲記者係靠估。

記者發新聞，趕時間，靠估唔出奇，但身爲世界教會委員會之工作人員，如果對事情亂咁靠估，則大大違背上帝之意旨，上帝永不贊成信徒信口開河，車不負責任之大砲。

第二、唐努士之消息來源係北越人士供給，或者北越政府供給，因爲祇有北越之情報人員，然後會査得南越有幾多政治犯，但係將北越共黨供給之資料，作爲世界教會委員會工作報告，未免有偏頗之嫌。

所以，唐努士所發表之數字，不論靠估，抑或來自北越，都不算正確。

既然唐努士之報告不够正確，老夏就主張南越總統阮文紹，邀請佢去訪問西貢，並安排佢訪問監獄，査點南越政治犯之人數，當面驗明，當面計數，相信便有眞確數字，不必靠估，不必由北越供給情報矣。

唐努士在西貢訪問完畢之後，阮文紹總統就應該將佢送去越戰停火綫上，强廹佢進入越共地區，査吓北越有幾多政治犯，睇吓有十萬抑或八萬？抑或祇得三幾個？因爲唐努士係要兩邊都査吓，査完南越査北越，然後至叫做公平。

現時祇話南越有十萬政治犯，既不完備，亦不公平，必定要話埋北越有幾多政治犯，南北越計埋，共有政治犯幾多，然之後至叫做完備，所以唐努士非去北越行吓不可，但係唐努士未必願意去北越調查，所以阮文紹總統就要下令南越前綫部隊，抑解佢去北越。

阮文紹總統如果依照老夏之建議，眞係押送老唐去北越，則全世界之教徒，不論佛教、天主教、基督教、回教……都會指摘南越政府太過殘忍，不够仁慈。因爲北越政府捉到佢時，可能一槍送佢去天堂享福，所以阮文紹總統要考慮清楚至好接納老夏之建議。

至於我老夏亦唔係想叫唐努士去送死，祇係覺得佢祇知南越有幾多政治犯，而不知北越有幾多政治犯，覺得佢做人㗎査査，應該去北越行吓耳。

# 營養飼料

用穀倉廢料製成的飼料，係將不易消化的稻草類，用化學加工製成如圖示之小粒，供牛、羊食用，頗有營養價值，但仍要作進一步研究，以證實它是否安全。

# 爲中共問題 日本將作決定 應否跟隨美國

【東京廿四日合衆國際社電】每日新聞今日報導，日本首相佐籐榮作對於日本應否跟隨美國來給與中共在聯合國安全理事會一個席位這事，將作出最後的決定。

該報之封面消息說，美國國務院中日益强大的意見是，如中共獲得加入聯合國而中華民國又能保存其會員席位，已北平政權取代中華民國之安全理事會永遠理事的地位。

每日新聞引述日本政府消息說，「美國國務院中日益强大的意見，是以聯合國安理會之永遠理事席位給予北平，除此之外，別無抉擇」。

該報稱，如果日本決定支持美國這項意見，則它將要作出「重要的政治決策」。

每日新聞稱，據說，美國正在把中華民國在聯合國的地位與美國與中華民國關係的兩件事分別處理，即使中華民國喪失其在聯合國的席位，美國將繼續履行共條約上的承担。

該報說，相同於美國國務院的那些意見，正在日本外務省出現。

佐籐榮作對中國問題的立場，是與中華民國維持友好的聯繫。

他於本年一月在國會說，「祇要我仍然在職」，日本與中共的關係將不會改善的。

# 土國地震災情重 電流中斷拯救難

【伊斯坦布爾二十三日法新社電】最少有七百人獲悉於今晚一次强烈的八秒鐘地震中斃命，該次地震於昨晚震撼在土耳其東部的山區賓高省。該名曾巡視該個省首府賓高市的總理伊利康說：該市的樓宇中，有百分之九十是不能再用的，包括醫院和其他公共建築物。受傷的人被送至附近省份的醫院救治。

無綫電是從災區與外界通訊的唯一工具，電綫、電力與自來水的供應已被截斷。多輛貨車正載運糧食與水以供應該市，但伊利康說：他們發覺糧食和食水均供不應求，鄰近的省份正供給麵包，而陸軍方面則派出一組流動麵包房。

該總理說：陸軍同時實施若干戰地醫院的工作，醫藥方面並無任何的困難。但是電流供應中斷却嚴重地打擊拯救的工作，電力工人正盡速恢復電力的供應。

# 馬來西亞政策矛盾 反對共黨恐怖活動 又意欲與毛共修好

【吉隆坡二十三日合衆國際社電】馬來西亞的新聞部長沙飛今日說：馬來西亞對共黨恐怖分子是不能中立或妥協的。

沙飛在馬來西亞政府退職人員協會的年會中發表演說時解釋：該國政府所採取的對中共的政策，以及對東南亞的中立政策，是獲得三個超等强國保証的。

他說：「馬來西亞支持中共的進入聯合國。」並說：「我們要在互相尊重對方的主權，以及互不干涉對方的內政的基礎下，與中共結爲朋友，正與我們過去與蘇聯之間的交往一樣。」

沙飛的上述話，顯然是指目前在馬來西亞與泰國接壤處活動的一千五百左右的共黨恐怖分子而言。根據一切跡象，在過去，在現在，該項恐怖分子都是公開受中共的支持的。

他說：「我們對所有的國家伸出了我們友誼之手，不管他們的思想邏輯如何。我們的中立是根據世界觀的立場而進行的。」

並說：「我們能够中立而不與共黨恐怖分子妥協。我們將與之作戰，直至他們消滅爲止。」

【吉隆坡廿三日美聯社電】政府官員今日說，馬來西亞欲與中共成立外交關係，但此事「不會立即發生」。

談及有可能與中共成立聯繫時，總理拉昔今日說：「我們要循序進行。我們還未與中共有外交關係的，我們依照正式方法來做事。」

官員們解釋拉昔之言，謂它意味馬來西亞需要與中共連繫，但無意「立品從事」。

他們說：馬來西亞欲見貿易和友好關係的確定成立，而後從事外交關係。

# 南國客機撞毀 七十六人遇難

【伯爾格來德廿三日路透社電】札格拉布機場一名控制塔官員說：當一架南斯拉夫飛機於今晚在里吉卡機場撞毀時，有七十六人（大部份是英國人）相信已斃命。

該官員說：有五人（包括四名機員）從該機的殘骸中逃出和被送往醫院醫治。

（在倫敦，加城機場一名發言人說：該架蘇製TU一三四型飛機的乘客中，幾乎全部是英國人。）

該名官員根據來自南斯拉夫西北部里吉卡非官方消息發表談話說：該架飛機在降落時撞向地面，全機翻倒及着火焚燒。

該機當時正從倫敦機場飛來此間作一次租賃飛行，據報載有前往歡度兩週假期的英國人。

撞機事件約在當地時間下午八時發生。一名里吉卡機場控制塔的官員拒絕發表任何有關該次事件的詳細情形。

# 北越軍在寮邊境 發動攻勢被擊退

【西貢廿四日路透社電】西貢高層司令部宣佈，北越軍在迫擊砲掩護下，向離寮國邊界以東約十二哩中央高地的一個南越軍大砲基地發動一次黎明前攻擊，但被守軍擊退，損失六十九人。

一位發言人說，保護第五號砲火基地的一營南越軍損失輕微，並無人陣亡。另有十二名北越軍於昨日歷時數小時的戰鬥中被俘虜。

第五號砲火基地位於第六號砲火基地東北約六哩，於上月北越軍圍攻第六號基地達兩星期，直至政府軍開抵來解圍爲止。

# 亞洲研究協會强調 亞洲區域合作意義重大

【特稿】兩位美國學者在華盛頓說，東南亞在經濟、政治及文化方面的地區性合作的重要性，是外交政策的基礎，並在泰國及印尼獲得民衆支持。

他們是在三月卅一日閉幕的亞洲研究協會廿三屆年會表示上述意見，這次會議討論一九七〇年代東南亞及南亞變動的國際關係。

洛杉磯加利福尼亞大學的威爾遜指出，泰國「極爲切實的估計」其在亞洲地區的地位，已導致一項基於兩項要素的外交政策，這兩項要素就是㈠該區每一國家有建立其國家實力的必要，㈡進行地區性合作的必要。

他說：「泰國領袖們由他們的經驗而得知，力量是由一個國家內及各國間的合作而產生。因此，他們參與其事，以求促進合作及減少東南亞衝突。」

康乃爾大學的韋恩斯坦說印尼是該區中「自然的領袖」。他預測說，雖則印尼仍「在經濟上落後」，但此種落後正獲補救，印尼「遲早將成爲東亞最重要的國家」。

但韋恩斯坦博士强調說，印尼的「外交政策中堅份子」，仍恐懼及不信賴其他國家視之爲對印尼的威脅，這是由於印尼的歷史經濟與對該國的戰畧位置與自然資源的認識所致。

約翰霍浦金斯大學高級國際問題研究院的巴德萊警告各國注意東南亞的一項危險，此即由於剛開始參與群體政治的各集團的固有壓力的增加，發生反應，會促成「右派暴力」。

巴德萊博士是這大國際關係討論會的四名參加者之一，其他參加者是泰國駐聯合國署理常任代表兼駐加拿大大使乃安班，新加坡駐聯合國常任代表兼駐加拿大高級專員T．T．B．顧氏；外交關係委員會的班恩斯；以及伏沙大學教授班奈爾。會議主席爲賓夕凡尼亞代沙大學的帕爾默博士。舊金山大學的柯茲基及哥倫比亞大學的韋各斯，亦提出論文，前者討論印度，後者討論巴基斯坦的外交政策執行過程。

班奈爾教授促美國學者們注意在進行有關亞洲的研究必須更加老練，並謂在三天會期間提出的論文，可說明亞洲落後國家在國際關係中「極有技巧」。

他說：「我們對東南亞應付變動的新國際局勢的能力，應具有信心，這種局勢，目前仍未明朗，但將成爲一九七〇年代的特徵」。

亞洲「綠色革命」的成就及展望，在另一次小組會議討論。該小組各專家同意，使一些發展中的國家糧產大增的「奇蹟」穀種本身，不能解決該區其它許多問題。

最近曾視察「綠色革命」最新成果的福特基金顧問柯夫斯基說，此項革命在印度及巴基斯坦的初步成就，有大部份已有喪失之虞，除非尋求新的方法，以增加其他糧食及諸如棉花等經濟作物的產量。

他指出，菲律賓曾生產一部份「奇蹟」穀種，以供其他國家使用，該國農村地區的米產已告大增，他說，使用「奇蹟」穀種的國家，目前情形大致上均較前改進。但他又說，「綠色革命」可加稱譽之處，並不取決於已獲成就，而取決於「未來的潛力」。他說，期望奇蹟穀種解決新興國家的一切問題是不公平的。

亞洲研究協會會議以大部份時間用於文化研究方面。例如，哥倫比亞大學的一位化學家及一位藝術歷史家，曾敍述他們考証中國古代銅鏡年代的新方法。

薩克勒實驗室主任德魯及研究員考古學家布玲夫人則叙述他們所製成的重量及朝代對照表，他們能根據該表，根據一面銅鏡的重量斷定其年代，布玲博士說目前考証銅鏡年代的方法是主觀的，因此錯誤百出。

近二千三百名學者，亞洲事務學生，與亞洲有關的商行及民間組織的代表，參加這次會議。亞洲研究協會是一個非政治性，非牟利的學術研究協會，致力於促進對亞洲問題研究的興趣，並改進美國人對亞洲及其人民的認識。

# 百四歲老翁使得少妻誕下一女嬰

【德黑蘭廿三日合衆國際社電】揚言已一百四十歲的農夫沙布錫，自稱有一個僅一月大的女兒。德黑蘭報紙說：他的三十歲妻子於一月前在德黑蘭南部產下該女嬰。這是他的第三任妻子。該報引述沙布錫的話說：「我第一任妻子於六十年前去世，由於我習慣了結婚生活，所以我不能沒有妻子，所以我才再婚。」

他說：他於一八六九年首次結婚時，才三十八歲，他的首任太太替他產下三名兒女，最大的現時已有八十七歲。他的第二任太太替她產下了四名兒女，而這個女兒則是他的第三任太太的第一胎。他與第三任太太結婚時，她僅爲十八歲。但他說他希望有多一個兒子，因爲「單是一個孩子使母親過慮」。沙布錫的長壽秘訣是甚麽？他說：蘇爾坦（他第三任妻子之名）「盡量使我快樂」。但老夫少妻的機會怎樣？他說：「只要雙方諒解，使沒有危險。」

長頸鹿嬉戲樂

倫敦動物園的三頭長頸鹿在嬉戲時的歡欣情形。

# 美通過第三者 謀與中共接觸

【西雅圖廿三日合衆國際社電】參議員馬努遜說，在今後十日之內，「美國與中共之間」將有某種「同話」。參議院商務委員會主席馬努遜不願說明這些對話的性質，但說美國已「通過另一國的大使館」與北平接洽，並正在等候答覆。

他並在星期六說，他預期於兩週之內，商業部將透露一份可能獲准與中共貿易之非戰畧物品的名單。

馬努遜說，這是美國「把其頭部從沙中伸出來的時候了。」而這亦而是談論與中共關係的價值和方針的時候。

但是，他說，「我們懷疑中共的動機是完全合理的」，而且中共也許是同樣懷疑美國。

他指美、蘇和中共等三大國爲三角形的「三腳櫈」。並說，「如果我們與一隻腳聯合起來，則可使另一隻腳難以引起麻煩了。」

馬努遜暗示穀食、穀類、化學肥田料、某些金屬和多種機器都有很好的潛在市場存在，並說，他不知與中共官員的起始談判怎樣進行，但如果有貿易代表團出發之時，「我願意前往的。」

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

華盛頓 總統 域多利
昨日 兩場爆滿
今天五場
歐德禮發行藝高安培斯出品
殘酷戰爭片
人海戰術 悲壯激烈 斬草除根 趕盡殺絕
約瑟李雲 製片 羅尼當 路甘遜 主演 甘蒂絲 褒曼 主演 不見宜童
SOLDIER BLUE
藍衣戰士
一部充滿血腥的爆炸性影片

樂聲 新聲 北河 油蔴地 國寶 金國 華樂 金陵 蘭宮
有約在先 映期無多 想睇好戲 請勿錯過
今天九院續映
國寶每日加開早場
活閻王
武打激烈 人物突出
三大皇牌 江彬 易原 李璇 領銜主演
利豐公司發行 彩色打鬥片王
導演金聖恩

麗宮
今天五場請早
老少咸宜
鄉頭顱，酒熱血 大戰場，大戰景
一寸血肉 一寸土地
有史以來最偉大戰役
大戰爭
THE GREAT BATTLE
歷史鏡子 戰片奇觀
希特勒揮軍攻蘇聯！百萬雄師萬輛坦克作殊死戰

嘉成創業作
新國都 新民都 英京 英華 樂都 新舞台 太安 柴灣 美麗宮 今五中央 中觀塘 荃灣 下期映
喬莊 唐菁 領銜主演
威風凛凛 氣勢熊熊
彩色闊幕
三十六殺手
志聯發行
唐菁 胡茵茵 朱牧 雷功 田蜜 王萊 林蛟 李中充 馮毅 領銜主演
監製·羅家甫 製片·廖公衡·林醒帆

金像巨星 米高堅 主演最佳傑作
Michael Caine in Get Carter
江湖大決鬥
美高梅公司 匪幫內鬥 火爭殺戮 慘烈巨片！
他單鎗匹馬，個人由倫敦北上，不是撈過界！誓報骨肉深仇，剿滅敵對匪幫，智勇無雙！
紐約 大世界 麗宮 下期獻映

# 戰地女記者回憶錄

## 俘虜三週，虎口餘生

·世友·

一九七一年四月七日，合衆社駐金邊分社社長嘉芙蓮韋白，跟一名日本電波新聞電影通訊社記者鈴木和四名高棉籍新聞記者從業員，六人一起在離金邊西南約五十五哩處的第四號公路採訪當地戰事的時候，突然被共軍俘虜。

四月廿日，高棉政府軍在他們失踪的地區找到一具燒焦了的女屍，其形狀與嘉芙蓮的很相像，所以認爲她已遇難身亡。

但奇蹟在五月一日發生，她和其他五名失踪者再次在第四號公路出現，爲高棉政府軍遇上了，一起救回。

獲救數天之後，嘉芙蓮就到了香港，住在希爾頓酒店休息，以下這篇回憶錄是她在酒店內寫的。

× × ×

我（嘉芙蓮自稱）曾在中南半島戰事前綫的另一邊，以記者和戰俘的身份，逗留了三個多星期。

我稱它爲中南半島戰事而不稱爲高棉戰事，是因爲俘虜我們的並不是高棉共軍，而是越南的共軍，他們對我們談及的事物中，關於越南的比較關於高棉的更多。

這些越南的共黨士兵都有思鄉病，他們整天從原子粒收音機上收聽河內電台的廣播。

他們告訴我們，在高棉的活動是與高棉共黨合作的。他們不停的談及被派到戰火最激烈的據點時的感受。

當然，在我被捕的廿四天中，所見到的祇是一些零碎的事物。廿四天中有九個晚上，我們被共軍押着在叢林中黑夜步行，另外有兩個星期是被囚禁在一處很狹窄的房間內，其大小約是希爾頓酒店一間客房的四分之一。

× × ×

在四月八日早上十一時半，我們一行六人行到一條越共的叢林小徑時，突然有兩枝AK──四十七型來福槍指着我們，十二隻手跟着舉起。

在過去二十四小時內，我們在槍林彈雨中慢慢的穿過共軍的前綫地區，所看到的事物是我在中南半島工作了四年多而從來沒有見過的。

在叢林裡，我們注意到路邊有很多電話線。那些小徑是迂迴曲折的四處分佈，不過祇要熟習了他們的草結和折枝的記號，就不難認出這些小徑。

在前綫的共軍在活動時多是單人，雙人或是小組進行的，除非他們接到命令要集結歸隊或是退到後方。他們所配備的AK──四十七型來福槍多是擱在肩上行走。

不論是男是女，這些共軍都穿着厚厚的膠拖鞋和淺靑色，藍色或棕色的棉布制服。他們所戴的隆起的帽，主要是用來擋陽光的，而不是抵禦炮火。

× × ×

在被俘的當天下午，我們每人分別被縛着雙手，然後六個人用藤繩連在一起，被共軍押着步行，這是我們唯一的日間步行。

這條小徑是通往「岡卓」分支的「甘里隆」公路的，我們原本在未被俘之前，曾經多次行過這條小徑，企圖前往在「岡卓」的高棉政府軍據點，與高棉軍會合，但可惜這個會合要等到廿四天後才實現。

我們所走的是一條非常曲折的小徑，有六名共軍衛兵邊走邊推着我們。

跟我一起被縛着的計有：日本電波電影新聞通訊記者鈴木、鈴木的司機江方、合衆社的傳譯員兼司機金沙拉、自由攝影員丁念興和一位高棉報章漫畫家查隆。

在路上不時有美軍的觀察機飛過，共軍告訴我們：「不可以在飛機低飛時走避，否則就開槍。」鈴木把這些用越南話發的命令傳譯給我們知道。

似乎飛機師想看清楚我們，有幾架飛到祇樹頂那麼高。可是，雖然我是穿着白色牛仔褲，另外兩人穿着白恤衫，但也不足以讓飛機上的人看清楚我們，飛機遠去了。

我發覺自己在大笑（上）

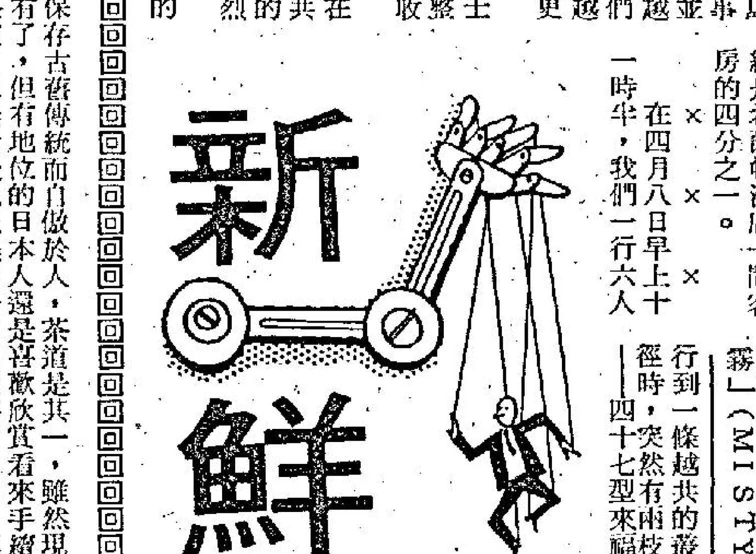
# 尊尼馬菲士

昨天介紹過歌壇的長春樹安迪威廉斯，十多年來他都是大受歌迷所歡迎，今天介紹另一位長春樹人物尊尼馬菲士（JOHNNY MATHIS），他是黑人，也是最富有的黑人男歌星之一，他在美國受人歡迎的程度也不亞於安迪威廉斯的。

尊尼馬菲士現年三十六歲了，他是在加利福尼亞州出生，在家中七兄弟中排行第四，在少年時代他是一個全能運動能手，是佐治華盛頓中學的運動會健將，後來轉到三藩市州立大學中深造，曾創下一次全市的跳高紀錄，但他的父親却是一名表演藝人，在他十歲時已經教他唱歌了，後來被一個正式的歌唱教師發現了他的天才，便私下教他歌唱七年之久，全部學費免收，當他和另外幾個志同道合之士組織一隊合唱隊在三藩市的BLACK HAWK夜總會公開演唱時，那夜總會的女主人海倫露加十分欣賞他，便將他介紹給歌林比亞唱片公司的佐治雅華基恩，佐治並且成爲尊尼馬菲士的私人經理，歌林比亞當即爲他錄了一套長壽唱片，其中的一首「奇妙奇妙」（WONDERFUL WONDERFUL）且獲得金唱片獎的，初時尊尼本立志成爲一個體育教師的，但在歌唱方面既有成就便迫得要放棄做體育教師這個念頭了，此後他便作旅行演唱和在電視節目演出，而且隨着還出了很多十分流行的唱片，如一九五七年的「偶然」（CHANCES ARE）、「這不是我能說的」（IT'S NOT FOR ME TO SAY），一九五八年的長壽唱片「尊尼馬菲士最佳歌曲集」，一九五九年的「如煙如霧」（MISTY），此曲是由爵士鋼琴聖手愛路嘉納（ERROLL GARDNER）所作，至今仍十分流行的，和「聖誕歌曲集」長壽唱片等都是銷數超過一百萬張而獲金唱片獎的。

尊尼的歌喉是男高音，他的咬字十分清楚，而且因爲他是一個運動能手之故，所以中氣很足，而他的成功也要歸功雷肯尼夫的，因爲他初期的流行歌曲多由雷肯尼夫編曲和伴奏才有這麼好的成績，另一方面他也是一個不隨波逐流之士，當他初入歌壇之時，正是「樂與怒」音樂的全盛時代，但他的流行歌曲却沒有一首是「樂與怒」音樂的，這點也是十分難能而又可貴。

尊尼的最新唱片是唱現在最紅的作曲家畢百家力治（BURT BACHARACH）的歌曲，他是當今的樂壇霸主，在作曲方面能與「披頭四」的約翰連儂和保羅麥卡尼分庭抗禮的也唯有是他跟何路大衛這一對而已，著名的黑人女歌星戴安華域也是由他所一手捧紅。這張唱片名JOHNNY MATHIS SINGS THE MUSIC OF BURT BACHARACH，是CBS SONY唱片公司出品，編號是SOPC—57106，片中的歌曲有去年的金像獎得獎歌曲「雨點滴在我的頭上」（RAINDROP KEEP FALLIN ON MY HEAD），和畢百家力治的成名作「愛情的面貌」（THE LOOK OF LOVE），「世界現在所要的是愛」（WHAT THE WORLD NEEDS NOW IS LOVE），「我永不再墮愛河」（I'LL NEVER FALL IN LOVE AGAIN）等。



# 新鮮

# 日本中國菜

日本人向來以保存古舊傳統而自傲於人，茶道是其一，雖然現代甚麼即沖茶袋都有了，但有地位的日本人還是喜歡欣賞看來手續繁複，全無趣味的茶道，但無論是怎樣熱中於古代遺存的民族，都有被外來文化影響，雖或不能改變他們的存統，但多少總可以成爲他們生活的一部份，歐風美雨還不是一樣吹遍日本社會嗎？而日本人在吃的一面，其好愛也多少有些轉變或者增加。

中華料理，即是中國食品，在日本也逐漸成爲一項很受歡迎的新興行業，越來越多的日本人喜歡吃起中國菜來。

在日本，中國菜館大多聚集於大阪和神戶，但多是屬於家庭式的經營，往往在住家堂前，或者租半家小店，佈置上三數張簡陋的木桌木椅，便經營起來，至於著名的中華菜館，整個城市不過兩三家而已，但由於一般日人對中國菜的興趣有增無已，變得供不應求，於是引得不少人半途出家，棄本業而執鑊鏟，這些人的手藝，自然不會好到那裡，有些甚至一竅不通，徒然充數，好在沒有多少日本人能夠眞正知道中國菜的好味道。

廚師不曉得弄好菜，食客也不知點菜，日本的中華料理，就這樣胡裡胡塗的興旺起來，不獨是小經營如此，就是著名的中國菜館，在初時仍是不甚了了，因此在日本的華僑很難在外邊吃到一頓眞正的中國菜，這情況最近已有些好轉，那些著名的中國菜館，紛紛依勞工條例，從香港請廚師過那邊，日本中國菜的水準，才有所改善，善才難得，一個弄得手好菜的廚子每月可以有十五萬日元以上的薪金，而在勞工條例之下過去的香港廚師，工作了一兩年，便會爲別家菜館的高薪拉過去，有時競爭廚子竟較生意競爭還來得劇烈。一般日人所曉得吃的菜式，來來去去，不外炒飯、炒粉麵、雲吞、蝦餃和叉燒飽等，在我們看來，普通不過，他們却認爲是上品，不惜花較高於日本料理的價錢來吃，往往是大而無當的巨型裝，日本人却仍是認爲美食。日本人吃中國菜的方式也有些特別，仍取一人錢的方式，一人一份，自己顧自己，好像吃西餐，四個人都想叫咕嚕肉，就祇有叫四份。除了應華僑的邀請，他們是很難有機會吃到整桌的酒席，這時自然是十多對筷子圍攻一碟菜了，在那邊吃中國酒席，並不以我們認是上等的石斑、靑衣爲貴，鮑魚才是上魚，無他，還也不過物以罕爲貴的原因作怪，日本人嗜魚生，尤愛鮑魚，供求不足，就非貴不可了。

# 新儀器亞化風　用途不可思議

這幾年來，西方靑年在思想上來了個急劇的革命，他們對喧囂繁華的，緊張的社會，深感厭倦。他們認爲，把人變爲整個社會小齒輪，是科技進步的結果，因此，毫不留情地摒棄科學技術，放棄終日碌碌的西方，轉向悠閑的，愛冥想的東方。

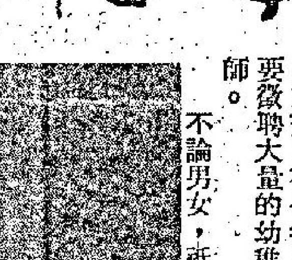
但是年靑人，做事要找些省力的捷徑時，便自然會想到科技。像圖中那幾個男女戴着的耳筒梯子的儀器，稱之爲「亞化風」，看樣子挺新奇。這種亞化風的用途很不可思議，據製造這種東西的一位加利福尼亞靑年說，可以把十五年的參禪（冥想）縮短爲幾小時的輕鬆工作。

有人以爲這是「天方夜譚」，但事實並不盡然，這種儀器使人能夠聽到自己腦波的聲音。正常人的腦子，在清醒時，放出不同波長的腦波。幾年前，日本科學家發現，那些冥想大師參禪的時候，發出特別的腦波，稱之爲亞化波，圖正方那些不規則的線條，便是亞化波的記錄，比平常的腦波圖密很多。

從這個理論，我們可以進一步推斷，「亞化波」是禪道智慧之匙，至少，科學家以爲藉此可以列出普通人的「亞化波」。

科學家找一個平常人作試驗，用揚聲器對他播出類似亞化波的吵聲，受試驗者的腦子很快便會依樣產生越來越多的亞化波。

通過實驗室，通過揚聲器產生亞化波，好則好矣，却非一般人所能擁有，「亞化風」與這個實驗室的原理相同，整個繁複的實驗室縮成一個極便的，以乾電池作動力的儀器，以便隨時隨地使用，對於熱中於冥想的，却又急攻近利的靑年而言，是一大福音。至今爲止，還沒有甚麼人能藉亞化風能得道，不過，不少人憑着亞化風的幫忙，而能深得精神上的鬆弛，有些人甚至能夠使腦子經常產生亞化波，無論如何，這種東西，實在比服迷幻藥之類安全得多。



# 腿部的護理

問：小妹素仰先生博學多才，能爲讀者解答疑難，現有一些不明白的問題想請教先生，敬希先生早日賜覆。

我現年十七，尚在求學中，自小喜愛活動，大凡是假期及週日，很多時候都會約同三五友人或同學，往郊外旅行或爬山，但是旅行回來後，雙腳每感疲倦不堪，且有酸痛感，要一兩天始復原，而且每次均有此現象出現，我和友人談起她們也有同感，現在我希望先生能爲我解答下列幾個問題：

㊀請問我們爲何有此種痛和疲倦的感覺，有何善法能消除呢？

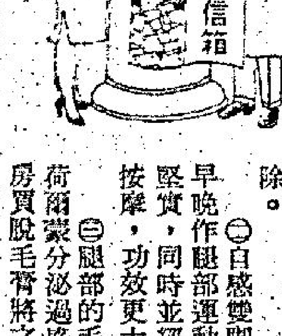
㊁自感雙腳太肥胖，有什麼辦法可使雙腿細小一些呢？

㊂我覺得我小腿上的毛太多，且比別人粗黑，未知是何原因，同時夏天游泳時也不雅觀，有什麼辦法改善呢？

㊃我腿部的皮膚很乾燥，且易爆裂，應用什麼辦法矯正呢？

㊄妹現年十七，身高五呎三吋，體重一百零四磅，合標準嗎？

㊅聞說寶血醫院有整容部門，請問是否政府所設，又做雙眼皮收費多少呢？　妹美儀上




答美儀君：

㊀旅行回來雙腿感到疲倦及酸痛是由於步行過多所致，這種現象對於那些平日少作腿部活動的人最爲常見。要消除這種疲倦及酸痛現象可在旅行回來時把雙腳浸進熱水中，使血液流暢，再用毛巾慢慢擦，然後再用手在小腿，腳趾及腳掌間按摩，疲勞自會較快消除。

㊁自感雙腳太胖，可每日早晚作腿部運動，使腿部肌肉堅實，同時並經常爲腿部進行按摩，功效更大。

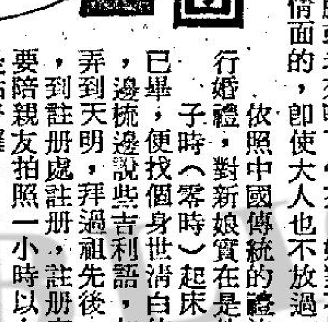
㊂腿部的毛粗且黑，是由荷爾蒙分泌過盛所致，可往藥房買脫毛膏將之脫去。

㊃腿部皮膚乾燥，可在洗澡後塗抹一些橄欖油或冷霜在腿上。

㊄合標準。

㊅寶血醫院的整容部門並非政府所設，要做整容手術，詳情請逕往該醫院查詢。　賈博士覆

# 新娘之道苦矣



# 百怪圖

依照中國傳統的禮法在香港舉行婚禮，對新娘實在是件苦事。子時（零時）起床，沐浴焚香已畢，便找個身世清白的婦人梳頭，邊梳邊說些吉利語，如果這般弄到天明，拜過祖先後，新郎來接到註册處註册，註册完後，至少要陪親友拍照一小時以上──當然是站着罷。

跟着便是到男家長輩處敬茶，在某保守的家庭中，要跪着敬茶的，遇上家族大的，光敬茶便要花上好幾小時。

晚上請宴，雖然可以休息一會，敬茶敬酒，一定少不了。好不容易才等到散席，才能夠收拾東西，拖着疲乏的身體回新房去。

洞房花燭？一對新人已累得半死，祇能像圖中那位新娘子，禮服未脫，先用熱水浸浸痠痛的腳。

# 一班兒童學繪畫　展覽會人頭湧湧

最近在德國的卡爾士魯藝術館裡，舉行了一個不尋常的兒童展覽會，這個展覽會受了廣大的歡迎，因爲它是那麼地成功，所以，有關方面已經決定今後將會有再二連三地舉行下去。

談起這個展覽會的作品，也許會有許多人覺得興趣，因爲展出的都是兒童作品，不但是作品而且是「抄本」。原來主辦當局的用意是要兒童們在學作美術的同時，把古代有名的畫家作品臨摹一番。這對于學畫打基是很有幫助的。

有關方面每星期就組織一個小隊，但把四歲到十四歲的小孩子集中起來，帶他們到美術館去，給他們一次非正式的座談，講解繪畫的道理給他們聽，然後就叫他們回到畫屋裡，隨時把所見到的畫描出來，教師只是給他們以一點點技術上的指導，至於其他的工作就完全由小朋友們，自己去思考佈局和設計了。

他們的作品不但是愛好美術的人感到興趣，就是心理學家也很愛了解，因爲這樣的繪畫是足以描示小孩子們的心靈的。

同時，在德國的北萊因，西波里亞省爲了要克服幼稚園教師缺之的問題，已決定了推行一項新的幼稚園老師徵聘計劃。在今年八月間要徵聘大量的幼稚園教師。不論男女，祇要年齡在廿五歲以上，有過三年工作的經驗受過良好教育的都可以申請擔任幼稚園教師，這一項新的徵聘計劃一出來，大大地吸引了許多在職業學校畢業文班的學生和許多的家庭主婦，許多目前擔任着職務的男女僱員也對此感到興趣。

該省的人口越來越多，到現在爲止乃德國裡人口最多的一省。教育當局已經估計到一九七五年全省將會有二十萬間的幼稚園，除了現有的教師之外，尙需要大約八千個幼稚園教師。

受聘用的教師，首先要受一個短期的訓練，爲了訓練這些幼稚園教師，當局設有六十四間學校，講授理論和實際施教的方法。受訓者經過一年的實習之後，就可以領到幼稚園教師的全薪。在受訓期間也可以領到受訓津貼。

（名人姿彩續稿未到，暫停一天）。

男＋女

# 性冷感的治療

「好了……打令，夠了……」莎朗在抖動着，口裡發出模糊的聲音，她在半個鐘頭之內，已第二次獲得高潮。

約翰停止他的動作，緊緊地抱着她，然後再繼續一輪衝刺直至他本身獲得高潮爲止，雙方獲得滿足後擁抱在一起，約翰的手搭在她身上，漸漸入睡。

懷着興奮心情的莎朗，一點也沒有睡意，她開始回想到當年前的境遇，那時候的她根本不知道性愛高潮的滋味，甚至她自己也認爲可能是「性冷感」。

在中學時代，莎朗不能做到如自己想像中的那般活躍，由始至終能有一名高班男生和她約會，跟着使成爲很要好的朋友，莎朗本身的思想仍在保守的階段，她認有一固定的男朋友，比四週是狂蜂浪蝶更好，在這種情形下，她可以繼續和她的「死黨」來往，不會同異性而失却了同性間的感情。

莎朗有一好友已訂了婚，當兩人談及男女間的事時，她對她的婚事非常開心，眼裡流露出喜悅的光芒，莎朗耳濡目染之下，也有一點異樣的感覺，也希望自己能享受到愛情滋潤的快樂，約翰每和她約會時，都非常開心，但一直未有提出婚事，使她心急不已。（一）

世界珍聞

# 貝登堡夫人與女童軍

貝登堡夫人已屆八十二高齡，仍然担任世界女童軍領袖，她所作的飛行旅程，相等於環繞地球二十五次。

雖然年事已高，仍然很活躍，有人問她要不要坐輪椅，使她忍俊不禁。許多人都知道，貝登堡爵士在第二次大戰去世時，已經是個很老的老人了，而貝登堡夫人竟然還活着，令人驚訝不已。

貝登堡夫人經常在世界各地旅行，一個錢也不必花，因爲美國童軍送給她一張全球飛行信用證。

馬嘉烈公主是現在英國女童軍主席，她小時候也當過幼年女童軍，當年英女皇說過，她妹妹「有一雙適宜遠足的粗腿。」

貝登堡夫人的管家原本是個愛爾蘭女童軍，那份差事令她大失所望，在她心目中，這位老婦人一定是獨自一人住在優美的沙利郡公寓中。事實却非如此，貝登堡夫人是一位非常熱心的園丁，她謝絕一切大小宴會，因爲這些宴會不必穿童軍制服。但是每天都會有幾十位人客來午膳或者來喝下午茶，她對不掛童軍章的人毫不留情面的，即使大人也不放過。（下）


台灣名酒　端陽佳節　送禮珍品

金門高粱（瓦瓶・樽庄）　五加皮　玫瑰露　陳年紅酒　紹興酒　參茸酒　虎骨酒　烏鷄酒　清酒　正式米酒

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
分店：香港北角英皇道三五五至壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個小字卅四　每天元半　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五四九五・二二壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）靑山道周生生金行（靑山道三式六號）
（八）油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣靑山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

商業

立發搬屋　港・706901　九・627940　來電洽商保君滿意

皇宮招待所　鉅資裝修　超級豪華　酒店風格　一流享受　燕瘦環肥　包羅萬有　旅遊勝地　諸爲留意　新張酬賓　特別優待　旺角花園街45—47號二樓（即多利戲院對面）

夜遊人招待所　全新裝修　水晶套房　娛樂消遣　包羅萬有　中西菲泰　舞客工串　住家招待　歷君選擇　保証滿意　旺角亞皆老街十式號二樓 [illegible]

幸福搬屋公司　九．787587　龍．786472　香．458617　港．447762　港九新界・專門人才搬屋

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038・729484　K-627545・622941

中聯搬屋公司　H-717922・710725　K-672608・667301

樂聲　聲寶　星牌　修理電視　九龍修理部：K867567 K865483　日夜服務部796021
電視工程師主理　精修彩色黑白電視 [illegible]

架角牆　實用　活動電鍍鋼管・配裝彩色膠架　利用牆角空間・掛晒鐵牆釘　美觀名貴實用・裝拆十分容易（德國製）

出讓　中區唐樓　六樓連天台　兩層有上蓋鋼窗三單位　每層三百呎水電全交　吉出讓電H447240

汽車買賣　電單車大食汽車可換　69 70年靚燃油四門牌　舊汽車可分期　太子道215號地下亞胡

順風新車行（逢假期照常營業）
7070靚69707069 69 69676768686666666665656566 66
原庄新實力14座　領先1.3COUPE　福士自動1500　積架MK10一流保養　TRIUMPH1300　摩利士1100　快意850跑車　NSU1200TT　本田S800跑車　BMW2000　快意1500　快意124旅行車　快意1100R　路化2000TC　實力油渣　荷頓有冷氣自動波　SIMCA1300　B.M.W.1800　日本太子油渣首期少　快意旅行車　MGB硬篷　金馬嘟半貨車　紅牌現貨出售勿失良機 [illegible]

招生
香港商科語言書院　安德烈博士主理・招各科日夜班・電858440　英文專修班・中英會計班・商業全科　裁剪全科・英文速記・劍橋大學英文文憑班　數理化專修班・中英翻譯班・葡文・拉丁文　旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人對面）　旺角彌敦道593號創興銀行大廈五樓電859364

香港商科語言書院　安德烈博士主理・即招日夜班・電858440　英文拼音・英婦會話・日文・法文　劍橋大學英文文憑班・打字・簿記　西班牙文・德文・國語・珠算・信扎　出入口文員班・電腦專科班・TOEFL　旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人對面）

打字　香港商科語言書院英國必考試中心　保證全部新速成標準時間指任選擇　加授出入口文件打法　旺角彌敦道607號新興大厦三樓203電K895364

英婦　一流師資　標準會話：天天上課　實習最多　初中高級　旺角彌敦道593號創興銀行大厦五樓　全校冷氣・招日夜新班　旺角彌敦道609新興大廈（電梯按2字）

鼻　程普德醫專　卅餘年經驗　鼻塞　鼻涕　血臭 [illegible]

耳鼻喉　頸瘰　痰核　蔡德芬醫專　七代祖傳四十餘年經驗　醫館：太子道112號二樓　紅磡寶彩相館樓上近彌敦道口 [illegible]

重振雄風　尿病遺滑心跳失眠胸腦痛　男性體弱機能退化確能令你　爲你終身幸福着想，少年不强？中年不振？晚年衰退？徹底根治

甄景禮　實學專科　解爲決你　醫館灣仔馬師道國民大廈四樓S號「電梯按8字」（國民戲院對面）　診症時間：上午九時至下午六時

男子體虧　廣州中醫　陳善 [illegible]

醫藥　善補靈藥　老牌妙藥　知名道遠　外施　強壯堅体・固本培元　有不可思議之效　各大藥房有售

## 底事難忘
### 憔悴的庇雅顏芝利

還有多少人記得庇雅顏芝利這個名字呢？年青一輩的影迷恐怕對她一無所知，因爲最近有一部庇雅演出的歐洲動作影片，放映時她的譯名好幾處都不相同，各有各的譯法，由此可以想像人家對她認識的程度。

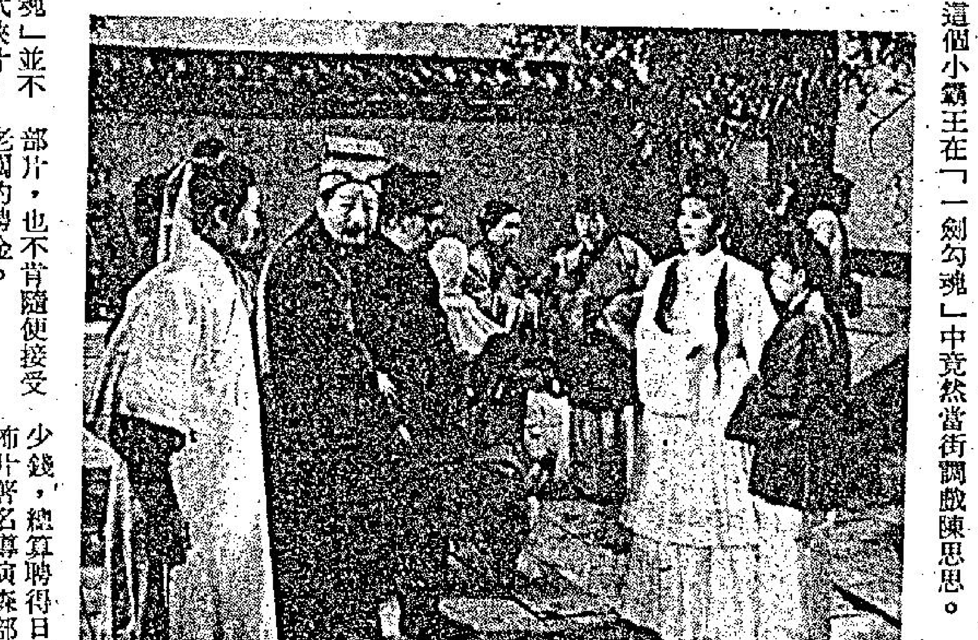
看庇雅如今的照片，眞使人興起斯人憔悴的感覺，有誰會想到十多二十年前，她是那個香扇玉墜型，並曾使占士甸生前魂牽夢縈的女孩子呢？她那種嬌俏可愛的少女神態，僅有年輕時代的姬絲汀歌芙曼堪與比擬，然而歲月不留人，三十九歲的庇雅，看來比眞實的歲數還要衰老，對了，像星海浮沉錄這類的故事，有時和眞實的生活沒有多大差別呢！

在好萊塢的德琵雷諾和庇雅的戲劇啓蒙導師凱蓮娜蘇露女士，心裏都替獨居義大利的好朋友着急，她們告訴她，情感生活不愉快的女人，要不寄情工作，意志將更消沉了，終于，庇雅也就抵達好萊塢了。

德琵雷諾很够朋友，從電視台趕往迎迓庇雅，還吩咐她的經理人，馬上替她物色工作，先以客串身份作爲一個開始，不過，庇雅暫時還無意工作，她說先要探望兒子和前夫域達孟，顯然，占士甸之死對她影响重大，她所付出的代價也不輕呢！ 秀秀

西廊

## 「一劍勾魂」比美「鬼燈籠」
## 陳思思扮鬼行動飄忽



圖示蘇丹這個小霸王在「一劍勾魂」中竟然當街調戲陳思思。

「一劍勾魂」並不是一部純粹的武俠片，它除了打鬥之外，還有纏綿的愛情，刻骨銘心的人鬼之戀。同時，它也是一部充滿神秘恐怖的鬼片，原名叫「鬼仇」。

楚原是「一劍勾魂」的導演，他一向愛拍文藝片，這一次，他破例執導武俠片，主要是因這部片的劇本好，不然的話，他寧可少拍一部片，也不肯隨便接受老闆的聘金。

爲了要使「一劍勾魂」那些鬼魂鏡頭出色，楚原認爲香港有關這方面的設備尚未完善，便要求老闆關志堅把那些鬼魂所作的戲到日本去拍，偏巧那段時間楚原有戲在趕，關志堅特到日本去物色導演，要找一個有名的恐怖片導演來處理那些戲。

幾經艱難，花了不少錢，總算聘得日本恐怖片著名導演森部健次郎來助陣，動員日本特技人員，全部傾力攪好「一劍勾魂」的鬼魂出現及如何報仇的特技，陳思思曾因此而有一遊日本的機會。

「一劍勾魂」不但打得激烈，其鬼魂恐怖氣氛一如日本成功的鬼片「鬼燈籠」，陳思思所演的女鬼飄飄渺渺，十足一個鬼物，甚至連她自己看試片也認爲可怕，頻問怎會如此像鬼。陳思思所扮的鬼一忽間是艷鬼，忽然間成厲鬼，極盡恐怖之能事。

## 旅台拍片樂而忘返

靚女苗可秀，這次如願以償的到台灣拍攝「金旋風」與「鬼流星」的外景，心情非常興奮。阿霞除了接到她的來信之外，更在嘉禾獲得了一份苗可秀的旅台日記。

我覺得苗可秀的文章平實而流暢，茲摘錄一部份：

五月四日：一來祖國就想參觀國際聞名的故宮博物院，今天總算如願以償了。本來我擬請羅導演一起去，可是他忙着爲謝賢找醫生治腿傷，情緒似乎不大好，我只好跟劉永等一起，搭中興巴士前往。

博物院的建築宏偉莊嚴，裡面陳列的古物琳瑯滿目，玉器、陶器、書畫，都是我從來沒有見過的。這些精巧的作品使我大開眼界。它代表了中華民族數千年悠久的歷史與文化，身爲中華兒女，確是值得驕傲。如果說歐美國家以科學文明見長，那麼，講藝術文化是我國第一。

五月五日：台北的舞廳很多，而且設備不錯，專爲遊客而設的一流觀光舞廳，有「新加坡」、「維納斯」、「仙樂斯」、「夜巴黎」、「國際」與「華都」等。

我們外景隊有不少年青的龍虎武師，也許打鬥膩了，結伴去跳茶舞。今天的通告是往桃園，開夜班，下午閒着無聊，樂得和他們一起玩玩。這些小伙子們嘻嘻哈哈的，見我也去，便半取笑的說：「你去了，就如萬綠叢中一點紅。」

這回我們是去國際舞廳，這裏的設備够得上豪華。武師們不再像拍戲時那麼粗聲粗氣，他們披着舞小姐纖腰，溫文多了，一派紳士風度，大概是「柔能制剛」吧？

看了這則日記，知道較早時劉亮華從台灣回來，告訴阿霞的：「啊！苗可秀，犀利囉！又上夜總會又跳舞，不上幾天，台北市可玩的都給她玩過了。」眞是一點也沒有誇張。 ·齊霞·

## 影圈動態
## 且談本屆亞展
### 李翰祥又有力作

胡龍

邵氏參展的影片，除原有之「紅翻子」、「戀情三千里」和「十二金牌」外，再加「鳳飛飛」與「鍾馗娘子」，這兩部是後來才補上去的。

從參展的影片看來，名氣最大的，有鄭佩佩和何莉莉，但是，鄭佩佩無意於在影圈中爭名，所以，如果邵氏有意角逐影后的，希望最大的，相信首推何莉莉了，丁珮也可擠入大牌之列，但與何莉莉比較起來，何莉莉的機會會高出一線以上。

多年來，何莉莉對亞洲影后一席，便十分熱切了，不過，本屆亞展，她能不能憑高寶樹執導的「鳳飛飛」，而贏得影后寶座呢，似乎希望不大。

因爲，最大的勁敵，是李翰祥執導的「緹縈」，甄珍在片中，實在演得異常出色，她憑「緹縈」而獲選影后的機會是很大的；另外一個原因，則是邵氏日前曾傳出消息說本屆亞洲影展，不沾染影帝、影后、最佳導演等大獎，是否會臨時改變主意呢，很成問題。

再說：在歷屆亞展都，獲選影帝、影后的，都極少是武俠片，何莉莉的這一部「鳳飛飛」，固然拍得不錯，但因爲是武俠片的關係，可能性又低了一些。

李翰祥不愧是大導演，這些年來，他執導的影片很多很多，可是，他並沒有因爲執導的影片多了，而粗製濫造，每一部由他執導的影片，都有一定的水準，只要見到李翰祥導演幾個字的影片，我便會很放心的去看了。

他主持的國聯，不能否認是什了，李翰祥一點也不在乎，擇交是誰也少不了的事情，問題是，站起來之後，更應該穩健的做人。

兩年來，他組了新國聯，開拍了一部綜頭戲：「騙術奇譚」，這部片包括了九個騙術，從古到今，各式各樣都有，從開場到完場，一個多鐘頭中，都令人忍俊不禁，常常有出人意料之外的結果，雖然是綜頭戲，也可見李翰祥之所以是李翰祥，他的藝術才華，是與衆不同的。

星光晚霞

## 電視花絮
## 奚秀蘭頓成大忙人

奚秀蘭離開無綫後，頓成大忙人，除了每週參加一晚翡翠台演唱之外，且每晚在香港歌劇院及金漢夜總會演唱。最近更爲「邵氏」公司看中，担任兩部片「雨中花」與「紅樓夢」幕後代唱。

邵氏是希望奚秀蘭以自己是麗風唱片公司的基本歌星，而邵氏的電影歌唱聲帶都是百代出品唱片的，所以沒有答應，但碍於人情，祇答允在「雨中花」及「紅樓夢」中演唱。

## 湖裡鯊魚奇聞揭秘

鯊魚是海洋的生物，相信這是每一個讀者都具有的常識，但是在湖泊裡面存有鯊魚，這會不會使你感到新奇和驚異？

今（廿四）天下午五時在無綫電視翡翠台「海洋揭秘」片集選播的「尼加拉瓜之鯊」紀錄片中，便有湖裡鯊魚的描述。

世界研究鯊魚的權威專家湯瑪士碧科爾博士在本片中將担任策劃指導，由他帶領攝影師及導演查理士瑟頓深入拉丁美洲國家尼加拉瓜的一個湖中去攝取這種罕見的現象。

湯瑪士博士指出這些湖裡面的鯊魚和遨遊於世界各地的海洋中的鯊魚完全沒有分別，但牠們存在於湖裡面却是一個値得去探索的問題，愛好研究生物的讀者，假如要參加湯瑪士博士研究的行列，屆時請留意該片的播映。

## 最美麗的吸血鬼
## 英格烈碧 身世傳奇

廿六歲的英格烈碧，是來自東德的肉彈，她的艷色和豐滿的身段，看過「壯士雄風」的人，當不會忘記，英格烈便是身穿低胸衣，掌握李察波頓的酒巴女侍。英格烈是美人胚子，一個人無論想像力多強，都不會想將她寫成青面獠牙的吸血鬼，但這就是英格烈在「麗鬼春情」所演的角色。

她以低啞性感的聲調說：「這不是平常的恐怖片。我在「麗鬼香情」中，演一個窮家女，十七歲時就死掉。兩百年後忽然復活。她發現整個世界都不同了。她了解要活下去，必須吸別人的血，作爲營養料。」這的確不是部普通的恐怖片，因爲英格烈吸的血，是她同性身上的血。她又用何種方法吸血呢？這就要將色情加入恐怖中了。英格烈的女吸血鬼，原來有同性戀的傾向，誘得年青女子爲她顛倒，然後才吸取她們的血。「麗鬼春情」中成爲英格烈犧牲品的少女，包括姬蒂柯瑪娜，珍納姬、美德蓮史密。

英格烈有着傳奇的身世。她父母是俄國人，爲納粹帶到波蘭，十歲時往東德，最初想學醫生，但她怕了老鼠，所以她去學演技。但在東德，因爲她太過直率，言語大胆，觸犯上司，處境不利，她便逃到西德。她的姊姊在紐約，接了她去當模特兒，英格烈祇做了幾個月，賺到買車的錢，在美國各地旅行，和印第安人生活，然後又去西班牙學鬥牛，在電影中當特技替身，而後得到「壯士雄風」的角色，再爲專拍恐怖片和捧紅烏蘇拉安德絲、麗歌蕙珠的威馬公司看中，請她演「麗」片。

圖示英格烈碧在「麗鬼春情」中，是同性戀吸血鬼，和同性造愛後吸對方的血。

## 娛樂圈

## 江南終得償心願
### 與華戀芷麟集體遊港

近年，江南拍片實在太累了，他拍完「百忍道場」後，曾對老闆郭南宏表示，工作多忙也不怕，只希望償還一個心願。那心願是甚麼？

江南說：「我的心願是——」郭大導聽江南吞吞吐吐的情形，以爲小子一定是想結婚，一個三十一歲的男子，想成家立室，那是天公地道的事。

郭南宏意味深長的一笑，江南知他動腦筋動到那兒去了，立即說：「你千萬別誤會呀，我的心願與愛情無關，只是想一遊香港而已。」

說到香港，郭南宏不但是識途老馬，且視坐飛機如坐十四座小巴，今天台灣，明天香港，他萬萬想不到，竟然有人把遊香港看得那麼嚴重。

江南的心願，郭南宏非常同情，他答應等「百忍道場」在香港上映時，請江南來香港玩玩。

郭南宏請江南遊香港的事給公司另一位同事知道了，那人就是「甜姐兒」華戀，她指郭南宏偏心，請江南不請她，怨氣沖天，郭南宏無法，只好多請一個。

李芷麟獲知這件大事，也鬧了，至此，郭南宏唯有硬着頭皮說：「全請，好了吧。」說話一句，江南、華戀、李芷麟便決定廿五號同飛來，到時必會與觀衆見面。

江南拍戲有三年，過去，他演技稚嫩，武功初入門，演的多是第二男角。近年，小生的戲好了，武功成熟了，郭南宏一句問話：「江南，你敢担主角嗎？」江南拍拍胸口：「爲甚麼不敢？」就是一句允諾，江南當上「百忍道場」的男主角。江南在「百」片中演出，使郭南宏很安慰，他認爲江南比那位曾叛逆他的小生更出色，不論演技或功夫，江南都把那位小生比下去。

一段時期，江南很胖，因爲拍武俠片吃得多，胖起來很快。接到「百忍道場」劇本，馬上實行減肥，一個半月的時間，便減去廿磅，在「百」片中的江南，身型瀟洒，有大將之風。 ·竹玲·

## 淺彈輕唱

丹鳳

### 龍門客棧與胡金銓

胡金銓組織「胡皇電影公司」，決獨立拍片。

胡金銓以導演「龍門客棧」一片，名震武俠片林，取名「龍門公司」，豈不很好。

### 無上裝與一絲不掛

一男子一絲不掛，在街上大搖大擺，被警方抓去。

倘他到無上裝酒吧去大搖大擺，不特法律無禁止明文，而且可收相得益彰、相互輝映之效果。

### 每天不吸烟一小時

美國一城市，發動不吸香烟運動。規定每日要停止吸香烟一小時。

即使每小時吸烟一枝，十枝庄還是不够受用的。

## 七先生
### 略施小計

分類廣告

黃華東 虫 痔 蟲病痔瘡 頭暈氣喘心跳失眠 腹脹肚痛食慾失常 最新儀器免費驗蟲 即驗即知一服見效 新久痔瘡不用刀割 行中坐照變自動脫 數日痊愈絕無苦除 外埠郵寄有保證根 女界另設診保功理 電話：HK七六八七六四八式三六四九七一 九龍長沙灣道數十時（九龍時間）二號二樓（倫敦戲院對面） 香港皇后大道中二號二樓（近成報車站）上午十時至下午七時 專科

專科中醫 吳景雲 喉 喉痧喉癬 陰虛喉癰 雙單喉蛾 喉爛喉症 無論何症狀況如何 屢經驗醫來頸後 速治保證診 即日見效 限日痊愈 館址：旺角亞皆老街三十八號三樓 先施公司九龍分行對面 電話：K八八二九四 若非確有特長 安敢獨醫一味

黃華湛 專醫 痔漏 歷史最久·經驗最多 無痛脫落·永不復發 痔 血 不用刀割 五天收口 照常工作 不痛 日發 內外 痔痛 脫肛

陳乃超教授新著 贈送 哮喘成因與治療之研究 本書係由陳乃超教授經十三年研究心得 三千餘個哮喘病人總結治療經驗 如何根治哮喘 大道中…

祖傳中醫 岑明子 腦 古方專醫一服見效 耳鼻喉尿痛 神經衰弱 心跳失眠 記憶力減退 頭痛 鼻塞 喉痛 尿血 小便刺痛 黃白濁 一切症狀 保證斷根 （剪報診費三元） 九龍醫館：旺角彌敦道六七九號二樓 ▲近亞皆老街口 香港醫館：灣仔軒尼詩道三六一號三樓

祖傳中醫 岑良子 古方專醫一服見效 風濕 胃 痛 病 氣 痛 筋骨痛 手足痛 腰脚痛 頸項痛 （保証一服斷根）肝胃氣痛 腸胃風痛 大便紅黑 （剪報診費三元） 九龍醫館：旺角彌敦道六七九號二樓 香港醫館：灣仔軒尼詩道三六一號三樓

頭條好漢 A REAL MAN 提前 樂聲 新聲 油麻地 華樂 華都 聯邦 金國 金陵 寶聲 卅號 聯映 廿七 優先獻映 陳鴻烈 張清清 易原 江明 馬驥 領銜主演 巫敏霞 巫敏雄 陳又新 韓甦 韓江 聯合主演 新華公司第一出品 迎接端午 片霸無敵 問個話好漢係個頭 勾港九都確係好戲 午夜場 大滿特滿

台灣物產價廉物美 請到尖沙咀東英大厦，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

刊登本報廣告者請撥電話：七三零七零八

新華·利舞臺·海運 紐約·大世界·麗宮 華盛頓·總統·域多利 樂聲·新聲 新舞台·國民·國都

新聲 今天五場獻映 利豐發行七彩武俠巨片 活閻王 江彬 易原 李璇 主演 特多打 新花 狠 殺 兒 活 王 現 鬼 愁 頭 午夜場 樂聲 新聲

新舞台·國民 今天四場 志聯發行七彩武俠巨片 三十六殺手 白鷹 喬莊 唐菁 胡茵茵 主演 喬莊 編導 一殺一天刀盡頭 殺手出下劍低！絕盡 國民 新舞台 五點半 九點 今 南北俠 明天 紅樓夢一 國都 今最後 神怪巨片 千年狐 申榮鈞 金芝秀 金蕙靜 主演 七彩 闊幕

絕早滿今五場 歐德禮發行藝高安培斯出品 殘酷激烈戰爭鉅片 藍衣戰士 廿蒂 林 賓 瑪 主演 兒童不宜 千軍萬馬 場面浩大 人海戰術 悲壯激烈 域多利 明天早場：青春頌

紐約、大世界 最後三天五場仍映 洛赫遜 顧狄 猛虎摧花手 極盡迷魂之能事 下期獻映 彩色火拼 江湖大決鬥 麗宮 天天五場 希特勒攻珍珠港 大戰爭

新華 五場 兩點半 五點三 七點半 九點九 利舞台加12點三場 哥倫比亞巨片 野戰雄師 安東尼 阿倫狄龍 歌狄嘉 亞汀娜 主演 海運 最後四場 哥倫比亞七彩巨片 醫生秘聞 明天起映 迷湯女郎 海運 早場：吸血屍 利舞台 今午夜場：新華 春寒 霸道 新華 今早場：風得意 虎 龍

金陵·金國·資聲 新英·英華·國都·寶樂·百樂 廣聲·京華·皇宮 東城·百樂門 皇后·文華·皇都

今天兩院聯映 新派武技特打俠門 活閻王 江彬 易原 李璇 三皇武俠主牌演 今點金降龍劍·金陵五點半 今只天 東瀛浴室春光 5.50 兒冷手血 明天 滴淚都是眼 下期 一劍勾魂

今天五場 嘉公成司創業人巨獻 白鷹 喬莊 唐菁 胡茵茵 朱牧 王萊 主演 三十六殺手 七十三場 七彩 闊幕 寶國 活閻王 江彬 易原 李璇 百樂：亡命雙雄大決鬥 明早場 新家 大樂 個英 狼英 魚國 車百 角 八姐 手 淚 京 花 華 寶 少 樂 道 場 都 兒 劍 拉 翁 海 際

狂滿今請早 彩色殺手片王 獨行殺手 亞倫狄龍 主演 動作片霸 掩土重來 百看不厭 今最後 風流偵探 殺人王！ 明天 俠虎智多星 午夜早場 魔怒 魂 追命 華京 逃 皇宮 早場 女 決 獄 地 俠 明 記 槍 如 命 軍 山

日日五場 加開十二點半早場 新世界發行驚心動魄七彩巨片 影壇怪傑 尚皮亞莫甚 主演 最新傑作 暗殺狂徒 刺激 不怕 殺人 大 地天 殺不 殺殘 眼 成 兒童 宜 不看！之 忍

狂滿今天四場 南國發行最高視覺享受電影 萬花天體會 不兒童宜 紅綠成報影評 俱樂部愛感滿肉慾的性感了 皇后早場：命神 明 文華夜場：神龍城 寶 皇都早場：決戰社會 大黑明

東方·凱聲 京都·大華·金冠 中央·華樂·快樂·金門 恒星·樂宮 聯邦

東方 五場 加12點半 時間兩點半 五點四 七點半 九點半 鐵金剛大戰金手指 辛康納利主演 凱聲 五場 加12點半 時間兩點半 五點四 七點半 九點半 鐵金剛勇戰魔鬼黨 辛康納利主演 聯美巨片

直落第四週！五場 歐洲公司恐怖懸疑肉感巨片 愛雲芬芝大膽傑作 辣手情狂 恐怖！肉感！懸疑！ 七彩潤幕·兒童不宜看

皇宮 囊華 快樂 今天仍映 風流偵探·殺人干 勇猛 風流 機智 情色 彩片 金門 四場 歷倒萬花 無卡天體會 請早裝！ 下期獻映 陳思思傑作 一劍勾魂 快樂今午夜場：黑龍幫大火拼

不日獻映 哥倫比亞大笑片 糊塗大鬧 潤佬 謝利路易 王角大 最新傑作 笑料豐富 老幼咸宜 娛樂佳品 最後五場 12時 二時半 五時半 七時九 九時九 驚天動地抗暴名片 荷蘭火海戰 明天獻映 風情尤物

滿！全綫五場 正宗韓國七彩文藝倫理大悲劇 尹靜姬 南宮遠 崔戊龍 金千萬 主演 高英男 導演 都是愛 滴滴眼淚 你不愛到想的 你不愛到做的 千萬保證悱恻的好片！ 仙樂早場：明夜探留人 都城公館：太陽寶殿 陽寧戰

聯邦 今映一天 肉感香艷片 春色奇觀 愛芙芝芬主演 今天：女茄與蘇西映滿夫人

港九影院聯合廣告

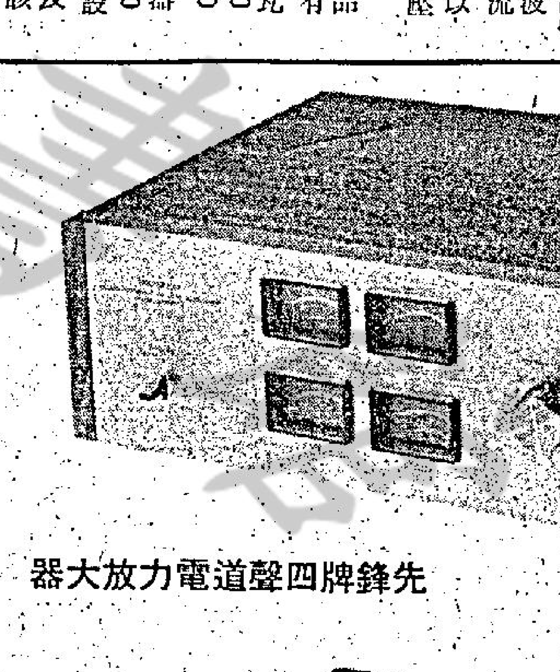
# 先鋒牌四聲道新產品 前級控制器及擴音機

當本港HIFI市場充滿了四聲道熱潮之際，各日本廠家，包括山水牌、星牌、新力牌和雅佳牌都已先後推出各種四聲道系統，正是見仁見智，各展所長，「先鋒牌」自然不甘後人，數款四聲道的新型器材將於六月三日（星期四）在大會堂音樂廳亮相了，這是市政局舉辦的第三屆HIFI消遣音樂會，所有器材由先鋒牌本港代理商負責供應。本港的HIFI迷真正有福了，接二連三的HIFI音樂會，帶給知音人士對各牌子的高級電聲器材的欣賞機會。

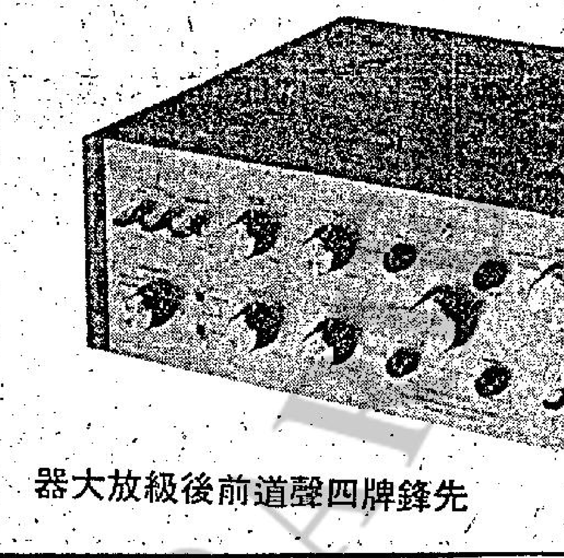
「先鋒牌」將和本港知音人士見面的HIFI音響器材，計有QC—800型四聲道前置控音器，QA—800型前後級擴音機，QM—800型電力放大器，QX—800型收音擴音機，除了上列的四聲道（QUADRAPHONIC）器材外，還有隨着音樂頻率及電平更變而變動的光電燈色示範，並用TC—3300型卡式立體聲錄音座供應會場背景音樂，喜愛四聲道立體聲效果和彩色燈光電聲玩意的人，必定會到場欣賞的。

這次HIFI消遣音樂會採用的最新式四聲道器材：QM—800型電力放大器，體積不算大，尺碼是17×5¼×13吋，重達二十六磅，面板共有四隻方形大型電平表，指示輸出電平，左邊是按旋式電源開關，而右邊有兩隻選擇旋鈕，用作調正擴音機的輸入靈敏度，分三檔：零分貝（相等於三十瓦特電力輸出）負十分貝和負二十分貝，除此之外，並無其他旋鈕了，故此機器音量加減的設備，全靠其前置控音器的運用了，以下是廠方供給的技術規範，每聲道輸出二十五瓦（RMS值，八歐姆負荷），總共一百瓦的電力，頻應範圍由五赫至八萬赫，負僅一分貝而已，三個選用的輸入電平是半伏、一伏和兩伏等，平直率在千分之五以下，雜聲電平是在九十分貝以下，阻尼因數高至七十（八歐姆負荷）。至於該四聲道的QC—800型前置控音器，外型和舊款的SA—90型格調相似，金屬面板左右兩邊用木條裝飾，配桃木機殼，名貴大方大小與QM—800型一樣，重十六磅餘，面板的中部有一隻音量控制旋鈕，是四個聲道的總輸入電平的控制，幷有四隻小型電儀器，圍在該旋鈕的四週，分別獨立控制各聲道的輸入電平，高低音調校正是前、後置聲道分開的，採用了共四個同軸旋轉選擇掣，保證變化程度準確，雜音保持於最低限度，每級變化三分貝，右上角有訊號選用掣，包括磁唱頭、調諧器、AUX的高電平輸入，及錄音機等，另有的是一隻擴音機的功能方式選用，可播放兩聲道標準節目，還有其他的標準設備，如高、低頻濾波，增益壓抑（MUTING），可使用兩隻耳筒[illegible]聲道的節目，低阻抗（四至十六歐姆）。最後要一提的是「先鋒牌」的四聲道的標誌，是一塊方形的小小金屬片，上面印了四隻喇叭向內發聲的圖樣，十分別緻！以下是廠方發表的技術資料：頻應範圍由十至七萬赫，電平差誤是正負一分貝，諧波失真在萬分之二之下，交流聲及雜聲是在負八十分貝以下（磁頭端計），輸出電壓最大是四伏。

除了這些四聲道新產品外，其他標準型系統，計有SX—6000型八十瓦擴音器，SA—1000型放大器，TX—1000型的AM—FM接收器，還有一部SD—1000型的電平測量示波器，設三吋示波管，兩隻電平表及自動掃描的聲頻發生器；該視波管的掃抽頻率範圍是由十赫至一百千赫，音頻振盪範圍由二十至二萬赫，是用作測量擴音機特性的十分完善小巧的儀器。先鋒牌的總代理是和記工程公司。



先鋒牌四聲道電力放大器



先鋒牌四聲道前後級放大器

# 利獲時二千型唱盤 外形設計皆新奇

唱盤是HIFI器材中重要的一環，歷史悠久，約在一百年前愛迪生發明了世界首部「唱機」時，唱盤的存在已奠定了今日的地位；及至一八八七年間，BERLINER氏發明「唱片」錄音技術後，更奠定了唱盤的重要功能。至五六十年代，由於音響重播技術進度緩慢，唱盤的致命缺點，如馬達隆聲（RUMBLE），抖擺程度（WOW & FLUTTER），感應交流聲（HUM）等不易察覺，但時至今日，電子技術的高度發展帶來傳真度高的重播系統，從等可惡的現像便無所遁形了，難怪此一二十年間，尤以近數年為甚，唱盤性能「大躍進」，由古老的自動機械變為劃時代的優質產品。

本文介紹的利獲時牌（REVOX）的「CONCEPT 2000」型就是今日最新式唱盤的典型，亦是目前超級電子機械技術的寫照了，此利獲時產品是W. STUDER MBH機構的唯一非專業化唱盤，讀者對利獲時牌的各款HIFI製品不會陌生，其中有著名的77A型全能錄音機，A50型擴音機，及性能優越的A76型調諧器等，本版亦曾介紹過，這種新型唱盤，無論外觀表現，及內部的設計原理，都和一般唱盤大有分別，若不安上唱臂，不少人不易明白此怪模樣是何方神聖，不懂HIFI的人錯覺為賭場上的羅盤，大有可能。

「二千型」新型唱盤，是一部兩速度（三十三及四十五轉）的手動唱盤，連唱臂系統，却無轉盤的「唱盤」的存在！這無轉盤的「唱盤」採用一隻三腳旋轉支架去承載唱片，該支架上有四隻圓形的支點，分別用作支持一隻LP唱片的中部及邊緣，如是設計，唱片與唱盤的接觸可減到最低限度，故唱片受到靜電塵污的沾染機會，比普通設計少得多，確是聰明之舉，動力系膠帶及一隻鋁質飛輪傳送，故馬達隆聲低，起動力強，採用伺服式直流馬達，由一個交流振盪器及直流放大器供應馬達所需的電力，速度是電氣化變換的，可不停地適量微調，方便得很，值得一提是該唱盤的面板及底板設計，皆是特種膠質纖維製成，原名：「PLEXIGLAS」，堅硬可靠，採用為軍事用途。面板前面有透明窗口，用作監視速度的快慢，該鋁質傳動飛輪的邊沿刻了速度紋，故速度的波動一目了然，一物兩用透明的，聰明的設計，底板是透明的，厚達半吋，用作承載速度控製電路板等零件，四隻角下便是避震的支脚，故唱盤木座並非必要；唱臂由單柱承軸，鑲在一球形的走珠上，十分別緻，該波形轉軸則安在膠質底板上，與面板完全分離，由於面板與底板之間的避震設計完善，理論上唱臂是不受馬達及其他旋轉部份影響。

這唱臂的構造又是怪觀念，不過整個系統的構造原理並非首創，多年前英國的TRANSCRIPTORS LTD機構已有極相似的製品，其中包括液體唱臂（FLUID ARM），及HYDRAULIC REFERENCE唱盤等；唱臂是利用液體水銀作導電，故這「利獲時」的唱臂亦可稱為液體唱臂，從唱頭拾得的訊號，不用電線引出外，唱臂支柱的底部有四條電極，分別浸在四個水銀小池內，訊號從四條電極經過水銀漕引出唱盤外，優點是減輕了引綫焊駁所會引起的雜聲及高頻損失，其中的兩條電極是鐵質的，旁邊裝着一塊固定不動的永久磁鐵，利用彼此的吸力造成反偏壓的效果，確是「絕招」。由於唱臂內有水銀存在，高系數的尼阻將唱臂的諧振及回輪可能性減至最少；可配用任何款式唱頭，調節唱臂與面板的高度及高頭與軸心的距離，以求最佳的循跡能力，隨機送付淡唱針掃及唱片刷，皆連座可安放在唱盤之上，方便使用，唱盤下四隻支脚，可調整高低，測看鏡在面板內的酒精水平儀，可確定唱盤的水平位置，設備週全，無予倫比，售價雖昂（連唱臂三百餘美元），畢竟「物有所值」。

利獲時二千型

# 迷你卡式錄音機

一種名為「DICTAPHONE—10」的迷你型卡式錄音機在美國問世，如附圖所示，這種卡式的體積像一包濾咀長烟，但它却具有一般卡式機的性能，它是專供草擬文件時，口述錄音，而後由秘書寫成草稿。

這種迷你型卡式，每個售美金一百元，每一盒卡式帶，可用三十分鐘，約等於口述三千字，平均可寫三十封生意往來的函件；對於做生意的人是很方便的，因為它可以放入口袋內，隨時想到甚麼，便立即錄了音，等回到寫字間時，交由秘書草擬文件。

# LEAK FM TUNER
## 外形保守設計新穎
# 典型的英國接收調諧器

不少「先進」人士以為英國的電子技術還滯留在戰後五六十年代，無可否認，英國產品的外型不及日本，歐洲及美國出品的新款，但樸實無華的外表却包藏着超級的電子設計，用料足，結果是極可靠的穩定及耐用性能，像「LEAK」牌的最產品：「STEROFET IC」型固體化立體聲超短波收音調諧器，就是最佳的例子了。

外型設計與舊款真空管式的「TROUGH-LINE」型立體聲超短波收音器完全兩樣，雖然載電台的旋鈕仍然安在右方，用飛輪機械方法帶動調諧可變的電容器，但各主要功能控制已由一排七位輕盈按鈕開關操縱，包括電源開關；收音雜聲壓抑掣，將超短波的固有雜聲減至最低限度，可便，可便利找電台；自動頻率控制（AFC），防止電台的頻率偏移，減低調諧差移凡兩倍半；若發覺所收的立體聲電台電波電弱，被雜聲所蓋，可按下「MONO LOCK」（兩聲道混合收音掣），取消立體聲收音，大大降低雜聲電平；這個新型收音調諧器有一個非常罕見的設備，就是「假立體聲收音」（QUASI-STEREO），當立體聲收音不甚理想之際，又不欲用混合聲道收音減低HIFI味道，就變採用「假立體聲收音」設施，將左右兩聲道作有限度的混合，但仍保持身體的收音狀態，結果是減低了可聯的雜聲，「假立體聲」的氣氛由兩粒按鈕所控制；與別不同的調諧指示表有兩個用途：立體聲或單聲道收音示意及最佳調諧指示，一般超短波收音機多採用「中點為零」的指示表，另作加燈泡以示立體聲收音與否，如此一表兩用的確是筆者破天荒首次遇到，這隻小型指示表有個黑白兩色表面左邊黑色是MONO收音，右邊紅色示意身歷聲調諧，清楚簡明。高品質電路設計，天綫輸入端用FET場效半導體，避免過荷失真，中週放大級及立體聲檢波級採用LC積集電路，排斥汽車點火時的雙聲干擾，改善串音程度，加設中週陶瓷濾波器，提高電台選擇能力，減低失真；頻帶寬濶的比率鑑頻器有助增加節目之HIFI感；還有三級十九千赫兩級三十八千赫濾音訊號濾波電路，除去與錄音機連用時產生的嘶叫，簡化電源電壓選擇，一百至二百五十伏均可。

第三〇五期　逢星期一出刊

# HiFi雜談
## DIN的標準

（續上期）錄音機速度波動應在正負百分之一範圍內，抖動率度應低於千分之二（峯值），以最高錄音平錄三百三十三赫音頻訊號時，失真率要在百分之五或以下，訊號與噪聲比率在最高錄音電平時應優於四十五分貝，軌跡分離度四十五分貝，軌跡分離度是六十分貝，聲道串音率是二十五分貝，抹音率應在六十分貝以下。很顯明，DIN對錄音機性能要求甚高，就英國出品的「FERROGRAPH「七〇四」型錄音機為例，其品質已達專業水平，廠方公佈抖動率在一又八分七吋速度時是低於千分之二，訊號與雜聲比率優於五十八分貝，從以上數字可知DIN標準的認真。

至於音頻放大器的規格，DIN亦有很週詳的說明，頻度範圍由四十至一萬六千赫（訊號電平在滿度輸出以下六分貝）變動正負兩分貝之內。聲道平衡度應優於六分貝，前置擴音器的失真率不得超過百分之一，音頻範圍由四十至四千赫在滿度輸出情況下計算。一般晶體管後級擴音機輸出低時（在一瓦以下），失真會比正常輸出大數倍，這是乙級放大電路的缺點，故此DIN要求後級放大器及前級放大器及前後級合併型擴音機，由滿度輸出至負二十分貝的低輸出電平內，其失真率要在百分之一以下，頻度範圍應由四十赫至一萬二千五百赫，互導失真率應低於百分之三（採用二百五十赫及八千赫兩個測驗訊號），串音率要優於負五十分貝（在一千赫音頻時），訊號輸入端分離度應優於負四十分貝，前置放大器應有優於五十分貝的訊號與雜聲比率，後級放大器及前[illegible]

DIN認為一架HIFI擴音器要有起碼十二瓦的實足總輸出功率）身歷聲計（或十瓦特出力MONO計），在示波器上能產生一串十分鐘連續的一千赫正弦波訊號，功率放大器的輸出阻抗應適合以下其中一個或以上的揚聲器負荷，就是兩歐，四、八、十六、三十二、五十、一百、四百及八百歐姆等，四歐及十六歐的負荷最普遍。磁頭電子是五毫伏[illegible]其均衡電路依DIN「四五—五三六」試音唱片之規定，輸入阻抗可作適量減低，但均衡電路應從而更改，前置控音器的輸出電平是一伏，阻抗是四萬七千歐姆，入錄音機的（TAPE OUT）電平每千歐姆的負荷是由十分一毫伏至兩毫伏，阻抗範圍應由一千至五萬歐姆。揚聲器的頻應範圍較其他元件為濶，由三十一點五赫至一萬六千[illegible]赫此部份，變動率不能超過正負四分貝，作為立體身放音用的一雙揚聲器，由二百五十赫至八千赫左右的放音電平差別不應超出三分貝，在一公尺的正前距離點應能產生千分之十二音壓單位（相等九十六分貝電平），非綫性失真在一千赫音頻之下應低於百分之三，二千赫以上應低於百分之一！（三）

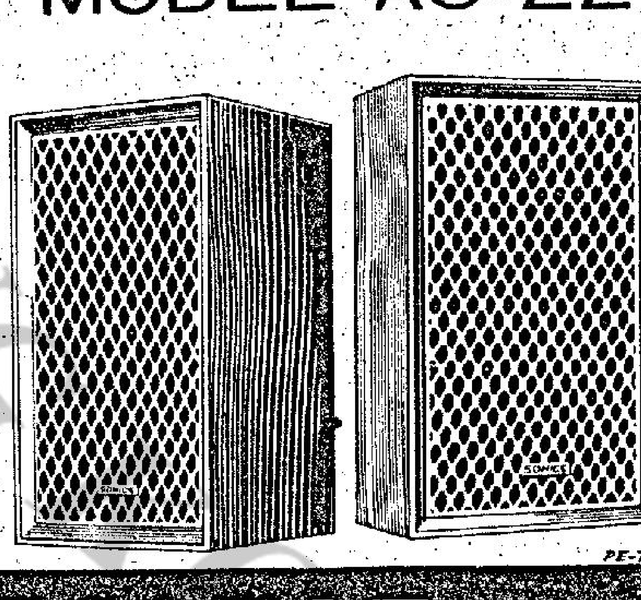

SONICS　MODEL AS-221

聲麗牌

兩頻道HI-FI揚聲系統

內藏8吋低音喇叭及兩個2½吋高音喇叭

負載功率實足30瓦特



PE-747

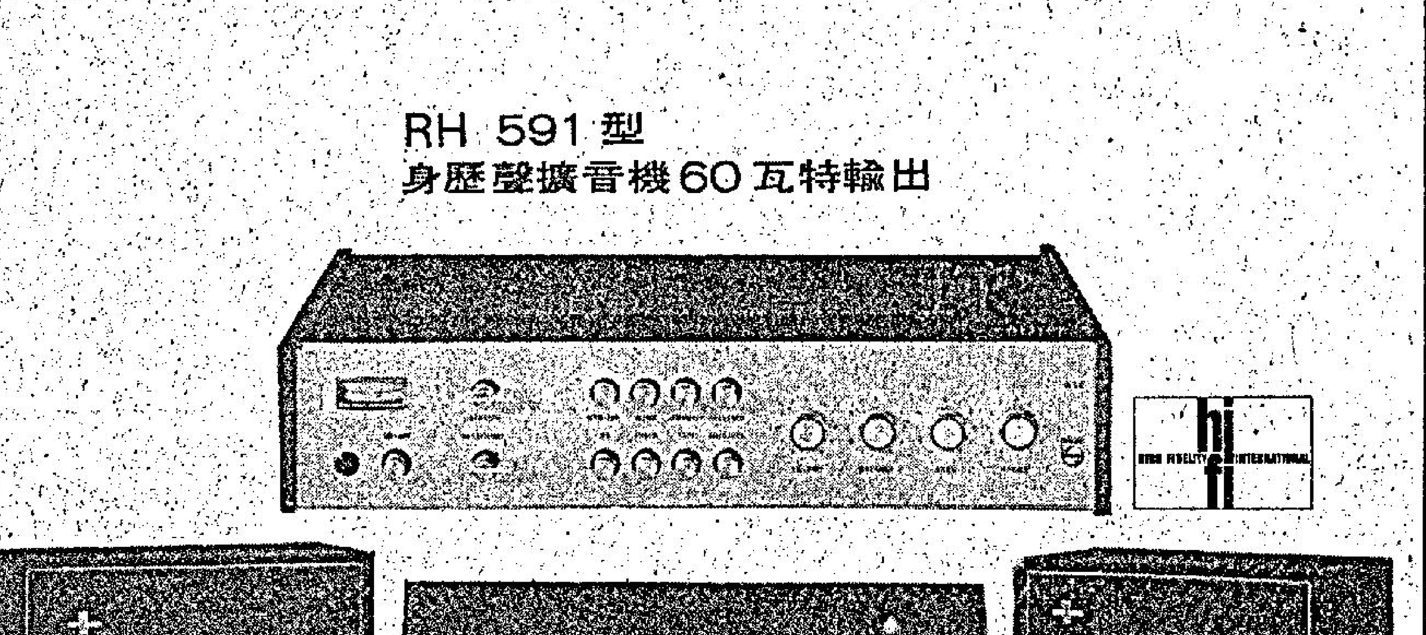
總代理：總統電業有限公司

九龍尖沙咀海防道49號 電話：K-669775 K-673619



飛利浦　PHILIPS

超級音響器材·保持完美效果





想要享受好·請用飛利浦



何謂四聲道身歷聲？

4-CHANNEL STEREO FROM 2-CHANNEL SOURCES

將閣下現有的兩聲道身歷聲唱片和錄音帶經過（QS-1）即產生完美的四聲道音響效果。

Sansui

這一項革命性的電子思維系統是山水所創造的，價錢亦使閣下意想不到的相宜。請配合

請駕臨就近各大無線電器行參觀欣賞

總代理：和記電業有限公司

香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：H-二三一〇三六（五線）

WK-720


把遊香港看得那麼嚴重。

江南的心願，郭南宏非常同情，他答應等「百忍道場」在香港上映時，請江南來香港玩玩。

郭南宏請江南遊香港的事給公司另一位同事知道了，那

一段時期，江南很胖，因為拍武俠片吃得多，胖起來很快。接到「百忍道場」劇本，馬上實行減肥，一個半月的時間，便減去廿磅，在「百」片中的江南，身型瀟洒，有大將之風。

·竹玲·

七三零七零八

## 第二回 鐵騎阻堅城 孤軍當大敵 三番命將 再次興師

### 神州獅吼

國聯決議通過後，中國方面至感欣慰，日本軍方却大爲憤慨，尤其是東京的陸軍省，參謀本部首腦，都以爲日軍登陸瀏河成功，正可一鼓前進，打到南京，迫使中國政府屈服，怎可輕易談和，當天晚上日本就發表廣播稱：政府對于上海事件，已決定辦法如下：一、中國軍隊撤退至二十基羅米突。二、日本軍隊俟將中國便衣隊肅清後再撤退。三、退出區域由中立軍隊駐防。四、確定上海永久和平辦法。五、上海此次損失由中國負責賠償。六、談判未成立之前，保留軍事自由行動之權。

中國方面收聽到這項廣播，頓時群情憤激，尤其是十九路軍第五軍官兵，正因爲中了日本詭計撤出上海，心裏充滿怨氣，此時眼見日本又起變化，得寸進尺，覺得中日間事實在非打不能解決，兩軍打仗展開反攻，打回上海，總指揮蔣光鼐就把蔡廷鍇、張治中找來商量。

蔡廷鍇說道：「中央能再增加一個生力軍，我們就可以重新恢復上海陣地，絕非吹牛。」

張治中說道：「賢初兄的話自是不錯，但問題就在於中央無法抽出一個軍來，何敬公指揮幾十個師在江西被共產黨牽住了，如果撤出一個軍，被共產黨衝出來，正如決堤洪水一樣，再想堵住就難了。」

蔡廷鍇說道：「我想直接給朱德、毛澤東打個電報，他們也是中國人嘛？國家到了這樣地步，他們不能起而與日本鬼子作戰，已經不配作一個中國人，若是再來制國軍不能抗日，此種行爲已構成賣國罪，成爲道地漢奸，千秋後世都不能得到國人原諒的。」

蔣光鼐說道：「賢初的話很有道理，我也覺得可以試試。」

張治中擺手道：「總指揮、賢初兄，你們二位多少年來一直帶兵，賢初兄雖然在民國十六年南昌暴動時與共產黨相處了幾天，但是對共產黨的認識還是不深，兄弟在黃埔軍校先後任過大隊長及教育長，裏面很多共產黨員，對共產黨學生，對共產黨的情形稍有了解，共產黨人的道德觀念，倫理標準，與我們是不同的。」

蔣光鼐笑道：「文白兄，倫理道德的標準，古今中外皆同，共產黨人怎會獨異？」

張治中說道：「我隨便說兩條，我們通電勸共產黨愛國，共產黨可以說工人無祖國，共產黨人的祖國是蘇俄，他們愛國祇能愛蘇俄，不能愛自己的國。」

蔡廷鍇說道：「說這個話連禽獸都不如了。」

張治中笑道：「但在共產黨人看來，却是至理名言，絲毫不感到慚愧。」

蔣光鼐問道：「還有一條是甚麼？請你說一說，我們也長長見識。」

張治中說道：「還有我們常罵共產黨作事不擇手段，像現在這種與日軍呼應攻擊國軍就是，但他們却說爲了達到赤化中國的目的，可以施用任何手段。」(一〇五)

## 妻妾相和

### 風塵怨

南宮搏著

「大娘，那自然，你對我如此之好，我怎麼會呢？」小段期期地說：「有了大娘，我是甚麼都不想的！」

於是，皮氏發出嘆息，沉沉地說：

「我想過了，紙要有了她的命，才可以沒有事！」她說着，思索，又接下去道：「找一個機會，最好等那老不死回來的時候下手，那末，責任就不會落在我們的身上。」

這是決定——

× × ×

沈洪從北京回來了。

每一個行商在外面都會拈花惹草的。商們的人生信條是：「坐不嫖，行不賭？」行坐代表住，在自己居住的城市中，嫖，是可能被女方黏上手不肯放的；而在外面，作爲一個旅行的人，那就沒有這種危險了，因此，他們在出門中是非嫖而不事賭的。

可是，這一回出行，沈洪却沒有拈花惹草！他記掛着家中的蘇三，他爲蘇三而自肅着。

因此，在回來的時候，他內心非常純淨。也非常清明。可能，這是他一生中最純潔的時候。

於是，他回到家門，發現了奇蹟！妻和妾，過去如水火不相容的；如今，她們成了姊妹——她們笑容滿面。

沈洪從心底有了愉快！他想：天老爺給我好運氣，從今之後，我眞正可享齊人之福了。

他回家的第一頓晚飯，是三個人在一起吃的！從前，妻和妾是不肯在一起吃飯的，皮氏一見蘇三，就板起面孔。

也在晚歲席上，皮氏提出了將小段陞爲管家的經過——蘇三也附和着講述，沈洪雖然不很滿意於妻妾的安排，但他終於承認了既成的事實——沈家在過去一年中，是沒有管家僕人的，原來的管家是小段的伯父，在一年前故世了。此後，沈洪就不用管家。他以爲不需要，他也直說了。

「衙門裡有人來，我總不成要一個小斯去應對的啊！所以，我就暫時讓小段當管家，我還和阿妹商量了來的！」皮氏再加予補充。

沈洪聽她講阿妹時，口氣非常自然，這使他歡喜，隨口回答道：

「這樣，已做了，算啦！」

皮氏提陞小段作管家祇是五天前的事，她的確與蘇三商量了的。而她用的藉口是：從此要與小段絕了，但是，不給一些好處予小段，祇怕不行，所以，祇得俾予管家之職。蘇三對這些是毫不關心也毫無意見的，因此，她輕快地同意大娘的安排——自然，她是非同意不可的。(八〇)

## 電單車的乘客

### 有趣的故事

何文

吳偉明最近購買了一輛綿羊仔型的電單車，他購買電單車目的，完全爲了上班方便，不用大清早便要起床排隊輪候巴士，其次電單車來得方便，可以穿梭在車堆中，縱使間塞車大擺長龍，只要有一些罅隙可通過，電單車大可長驅直進，無塞車之虞，無泊車不便之處。

吳偉明下班吃完晚飯，太太突然提議說：「再看一場七時半的電影，」吳偉明本來早就想去看的，太太還番提議，他當然讚成附和了！

吳太看看腕錶已經是七時了，她趕快將桌上的碗筷收拾，匆匆換了一襲迷妳裙，便趕着出門去。女子出外當然好打扮一下了。她從房間出來，看看壁上的時鐘已經是七時十五分了。

「偉明，快開場了，遲去了可能購不到戲票的。我看你還是駕駛電單車趕去。」吳太整理着迷妳裙的裙腳說。

「駕車外出很不方便的。」吳偉明說：「還是乘搭巴士或者十四人小巴較方便得多，因爲戲院附近很難泊車呢！」

「你的一輛又不是私家車，祇不過是電單車，祇要有位置放得下，就至騎樓底何常不可以泊車？」吳太接着說：「況且，這都是偵探片，遲了入場恐怕會看得一頭霧水呢，我看還是駕電單車去吧！」

吳太的建議，未常沒有道理，況且戲院開映時間又迫近了，吳偉明於是駕着電單車，吳太便乘搭在尾後。因爲趕時間關係，吳偉明重重地踏着油門，在街道上風馳電制。

不消五分鐘，果然趕到戲院了，吳偉明看看腕錶打趣的說：「太太，不消五分鐘就趕到了，何必心急？」

等了好一會，吳偉明都沒有人應，吳偉明掉頭望過看，立即使他驚愕起來，車後面的車墊空着呢！其實，太太突然失了蹤，是絕對不可能的事，剛才太太還扳他說話的時候，怎麼駛到戲院來，却失去了她的踪跡？吳偉明焦慮極了，突然看見太太乘搭一部的士趕來，吳偉明更感奇怪，好像捉迷藏一樣！

「太太，妳怎麼騎在電單車尾後，却突然無緣無故的失踪，又乘搭的士趕來？」吳偉明一頭霧水的問。

「你還好說？」吳太氣憤的斥責：「剛才我的裙子被風吹起，當你駛到綠燈位停下來，我便乘機站起來整理裙腳，殊料剛轉綠燈，你便踏着油門絕塵而去，我還沒有坐下來，站在馬路中心，大聲呼叫也叫不來了！」吳偉明聽吧！笑得伸不直腰，這樣的奇遇，簡直就像一部偵探喜劇片！

## 到醫務所去看病

### 將謝的花

劍以

第二天早晨，雨已停。文劍翻身下床時，覺得有點頭重腳輕。毫無疑問，他已着涼。

吃早飯的時候，嘴裡有一種苦澀的味道，甚麼都不想吃。李太問：

「怎麼啦？」

「我有點不舒服。」

李太用手往他額角一按，手指彷彿觸到火焰似的，大聲驚叫起來。

「熱度相當高，」她說：「我陪你去看醫生。」

文劍點點頭，一連打了兩個噴嚏。李太當即更換衣服，然後陪同文劍到鄰近一家醫務所去。醫生替文劍作了一番檢查後，說文劍患了感冒，爲他注射一針，又拿了一些藥丸與藥水給他。醫生說：

「多休息，暫時不要吃油膩的東西。」

回到家，文劍吃了藥丸藥水，上床便睡。當他躺在床上時，他一直在想着楊比蒂。不止一次，他對自己說：「無論如何，今天晚上一定要到楊比蒂家裡去吃飯。」

問題是：李太未必會讓他出街。

正因爲這樣，他不能不担心了。不過，李太不會老是在街裡的。當她感到無聊時，她就會走去鄰近打牌。祇要她去打牌，文劍就可以走去赴楊比蒂的約了。

他的猜測沒有錯。吃過中飯後，李太果然出街去打牌了。文劍熱度未退，也沒有耐性繼續躺在床上。他出街去理髮。

理過髮，回家。李太依舊在外邊。文劍這才釋然舒了一口氣，暗忖：

「看樣子，她一定在打牌了。這是一個好機會，應該趕快走出去才對；要不然，她打完牌回來，我就不能出街了。這是楊比蒂第一次約我去吃飯，我若不去，以後就沒有辦法與她來往。」

這樣想時，立刻去打開衣櫃，取出那套深藍色的西裝，打扮得整整齊齊，出街。

走到外邊，因爲時間還早，祇好走去看五點半一場的電影。

雖然打過針，吃過藥，熱度却沒有完全退去。不過，愉快的心情使他不再覺得有甚麼不舒服。(四七)

## 秋水雁翎

### 第四十七章：驚天一擊挫群魔

這些，本來也不過是胡天賜那白綾軟帶分向射出的剎那之間所發生的事。

當那斌、石瑜二人，于瀷駭之下，借力飛射之間，姜樹人與焦尙義二人，已適時飛身而上，將胡天賜截住，姜樹人並揚聲說道：

「二位燕兄，咱們一齊上！」

胡天賜朗聲笑道：

「對呀！免得小爺多費手腳……」

他，口中說得輕鬆，但內心之中，可沉重得很。

原因是，身爲「銀宮雙將」的姜樹人、焦尙義二人，可比年輕一代的那斌等人，要高明得多。

目前，他雖然是由以一敵三而變爲以一敵二，但所受壓力，却比片刻之前，何止增加一倍以上！

燕南來冷笑一聲道：

「好！老夫兄弟，就成全你吧！」

說完，也揮刀雙雙加入戰圈。

「南天雙鶴」燕氏兄弟，不但輕功卓絕，武功造詣也頗爲不凡，自從投入「滅絕魔宮」，獲傳「滅絕三十六式」刀法之後，更是如虎添翼，比起姜樹人、焦尙義二人來，決不遜色。

胡天賜獨鬥姜樹人、焦尙義二人，本已不太輕鬆，如今再加上這兩個強敵，所受壓力，可就更形嚴重啦！

尤其是，眼前這四位，使的都是編刀和「滅絕三十六式」刀法，刀法是有名的狠而且絕，人也是成名已久的魔頭，在四人聯手之下，這威力又是豈同小可！

因此，惡鬥一經展開，胡天賜的那根白綾軟帶，立即顯得黯然失色地，採取了守勢。

這情形，使得焦尙義呵呵狂笑道：

「胡天賜，你還能神氣得起來麼？」

胡天賜也呵呵大笑道：

「黍不知恥的東西！像你們這些廢料，再加上四個，又能奈我何！」

姜樹人冷笑道：

「你別嘴硬，胡天賜，像目前這情形，咱們有把握在五百招之內制服你……」

姜樹人的話，當然是爲了要激怒對方，而故意誇張了一點，但事實上，除非胡天賜另有殺手不曾施展，否則，像目前這情形，他要想脫出這四大強敵的包圍，可委實不容易。

胡天賜冷笑一聲：

「作夢！」

焦尙義也冷笑道：

「你等着瞧吧！」

燕南飛接着笑道：

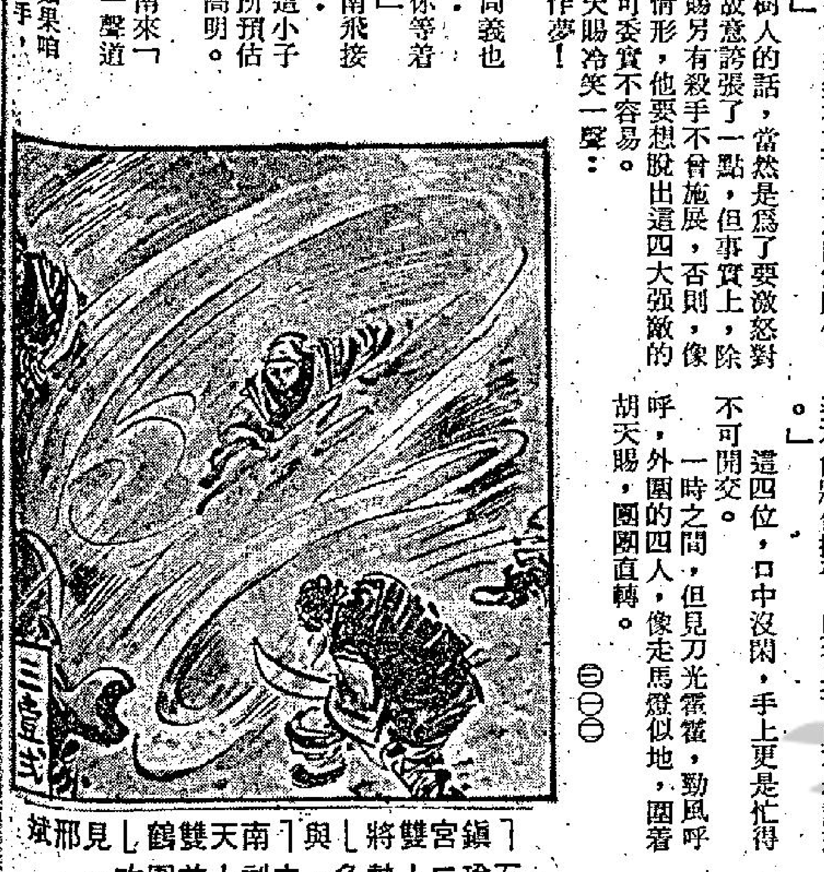
「這小子，比我所預估的還要高明。」

燕南來「唔」了一聲道：

「如果咱們四人聯手，還不能將他擺平，則後果可眞不堪設想。」

這四位，口中沒閑，手上更是忙得不可開交。

一時之間，但見刀光霍霍，勁風呼呼，外圍的四人，像走馬燈似地，團着胡天賜，團團直轉。(一二一)



「鎭宮雙將」與「南天雙鶴」見那斌、石瑜二人勢危，立刻上前圍攻。

## 三二一：條氣順番

### 摩登女

由呢個你「佢」我「賞」嘅古仔，可以反映出所謂上流社會嗰啲大人物你想我死，我想你亡嘅事實。賈紳士咁做法，的確唔能夠怪佢。開講有話：「人爭啖氣，佛爭爐香！」諗通咗，條氣順番，當然大覺瞓。都唔知瞓咗幾耐至醒，擘大雙眼，外面墨墨黑，間房烏燈黑火，我扎起身，開着燈，睇吓個錶，原來已經十點幾。

瞓咗一大覺，個人精神晒。冲完涼出嚟，更加龍精虎猛。重施脂粉，已經十一點幾。我立即趕番出俱樂部。今日鋪頭開張，嗰斑女冇一個番過嚟，大家咁搏命，我一個人大覺瞓，的確唔好意思。不過呢一類架步，子夜時份打後，先至係「黃金時間」，我至多出番去落力做，就算頂到天光又點話。

推開俱樂部隻門，檻腳入去，我嚇咗一跳！裡便好似燈火管制，伸手不見五指。我以爲俾人佃檔，成個人手腳都凍晒。跟住，聽到一陣震耳欲聾嘅鑼鼓聲，七彩燈光同時猛閃。我至知道一定係演脫衣舞！

## 申請出國 要使銀紙

### 老饕

姨仔笑曰：「譬如我俾錢你做生意又點？」

我曰：「我當然可以申請，不過你若俾錢我做生意，等於我打你工矣。做公務員而兼職，亦唔會批准。」

姨仔答曰：「你有膽啫，有好多公務員兼職者，甚致有的高級公務員，亦出來兼職也。」

其實講起兼職，現在的確有好多人出去做野，不只薪水少之公務員，即賺幾千銀一個月者，亦有兼職。唔知道政府倘若知道咗點做，依照規矩，必定詢問一番，或甚致予以革職，或已達退休之齡者，迫但退休。此已經係對得住佢地矣，當局可以依法例行事，將個個犯咗兼職之罪之公務員開除者。

我時常認爲兼職雖然話不准，但係到底情有可原也。任何人倘若用勞力去搏者，與作弊不同。因此我曾聽過有的公務人員在外面兼職，亦不過被主官叫入去訓一番，對待犯兼職之人，比較寬容。不過政府唔俾公務人員兼職之原意，乃係要佢合心合意，爲政府做野，而不在外兼職，以免分心而已。至於個的高級人員兼職，但地本人必定好勁者，否則唔會爲咗一百幾十，自己去攞苦來辛也。我將我之意見，同姨仔傾，姨仔亦同意。不過，佢曰：「呢一條修正之反貪污法例，非只針對公務員者，如爲公衆服務之機構，即電燈公司，電話公司之類，其職員亦受呢一條新法例之限制。」

我答曰：「係不過詳細情形，我並不清楚。不過我聽見話電話公司現在用電腦管理，凡係申請電話者，由電腦編排先後，使個的藉着裝電話，而搵電話公司職員，無所施其技。至於十幾二十年前，裝電話需要另外使黑錢，乃係大家所知之秘密。現在電話多咗，大概不須使錢矣。」

姨仔曰：「我就清楚矣，我的唐細佬，十年前由銅鑼灣搬去紅磡，申請搬埋個電話，點知道電話公司話冇線，唔肯同佢搬，後來佢搭到一條路，使咗幾百銀，忽然之間又話有線，即刻同佢搬咗，而且快，添今日話，添日就裝好電話機。」

我答曰：「有此可能，例如戰後幾年，中環裝電話者要使黑錢，否則裝十世都裝唔到。」事實上我亦曾經聽過電話公司有人作弊，

姨仔曰：「睇過一個地區喇，有的地方冇線者。我有個女朋友住喺九龍，申請咗三個月，到現在尚未裝好。講又講，開正經嘢先，現在我同你申請去加拿大，聽見講，驗身好艱難者。你有冇路，使幾個錢？」(四八二)

## 一定要在會所開外圍

### 風雷幫

高華

黑仔梁道：「洪老兄的意思是在君子會所重張旗鼓，再開現場狗馬？」

「不錯，可是我們也是在江湖長大的，不會平白佔人家的便宜，假如朋友賞面，那麼我們便要答謝，當然，第一個要重謝梁兄，其次，我們要謝陸寶齊小姐，至於條件，我們是準備接受任何條件的，例如要我們參加股份，或者分佔我們的利益，或者我們祇在外圍公司這盤生意上合作。」

黑仔梁道：「小弟是吃人一碗飯，不能擅自作主，但也得先聽取你們的意見，現在我知道洪老兄的意見，是要在君子會所開狗馬外圍，什麼條件都可以答應，但是，君子會所如果不接納，又如何？」

洪老大道：「希望他們不要和我對抗，假如不答應，那就是瞧不起我們兄弟，亦即是不讓我們兄弟有碗飯吃，那麼我們當然不客氣了。」

黑仔梁道：「我明白了，洪大哥的意見是事在必行，但還有一點要請教。假如君子會所不願開外圍狗馬，不知道你們怎樣對付，是派人來放火還是派人來要命，我這個做來使的，總希望多把些資料帶回去，讓他們參考，這就顯出我辦事辦得好，而且盡責。」

洪老大點頭道：「不錯，你很好，那麼請你告訴他們，假如我們不能在君子會所重張旗鼓，那麼我洪仁自己不行再好修養，也不能干涉兄弟們到會所來搗亂，他們會進入道間會所內打人，搶刼，總之任何手段都可以拿出來。」

黑仔梁道：「君子會所的主持人，現在是一位姓陸的女士，你大概知道吧？」

「知道，是一個名女人，我們因爲她是女士，十分尊重她，所以先行徵求她的同意，對這位陸小姐，已經是給盡面子了。」

黑仔梁道：「我還要轉達陸小姐一句話，她說，所有到會所來的人客，都是有社會地位的，既然都是有身份的人物，一旦大掃蕩外圍賭檔的時候，把他們拘捕，拉上豬籠車，豈不是令這些人客很不妥？」

洪仁說：「這一點，你告訴陸小姐好了，不必担心，我們是派片的，既然派了片，怎會有人來踢檔，現時那些檔口被人掃蕩，皆因主持人不夠江湖，不肯派足片吧，我們派到十足十，那就不會有任何問題了。」

黑仔梁道：「原來洪大哥神通廣大，既有一批兄弟可以動手，又有人事可以派通片，佩服。」

洪仁笑道：「過獎，我們吃江湖飯呀。」(一〇九)

## 攪不清「百分」「之幾」！

### 阿福自記

「你看無上裝夜總會，能有多久好景。」

「希望有個三兩年，給我們有利。」

「阿福，你生意頭腦進步。」

「多少是受你的潛移默化。」

「不是因爲王阿狗？」

「我學王阿狗的長處，不學王阿狗的短處。人做模樣，亦可取其所長，棄其所短。」

事頭婆與契媽露薏絲預算，買樓做，將酒吧改裝爲「麗歌蕙珠」無上裝夜總會，資本最低要廿萬元。港紙因物價高漲而貶值，做生意的籌碼是越來越大，不要說遠，那與早個三兩年開「梅龍鎭」酒帘，已大有距離，與事頭婆開「凱歌」舞廳之時的距離就更遠了！

事頭婆話「麗歌蕙珠」暫定爲二十萬資本，他可以負責百分之六十，甚至於百分之七十，另外百分之三十由契媽和我分配，他的意思是不是他在乎我們的股東，而是做了股東由契媽當手，利害關係相連。

……契媽露薏絲說這個數字沒問題，六七萬在契媽不是什麼大事，早幾年，她以分期付款方式在尖沙咀買下兩叠樓收租，這兩叠樓比她買進時已經漲起一倍有多。

不過契媽與我分平時，問：「阿福，這百分之三十股本中，你打算來多少？」

「我想……我想在你的股本中佔十分之一，百分之三十的十分之一。」

「我攪不清楚什麼『百份』『之幾』，講鈔票數字不爽快點。」

「契媽定放七萬元東，我放七千，契媽放六萬，我放六千，這叫作十分之一。」

「那未免太少一些。」

「本錢放得少，將來賺錢分紅也分得少，我的意思是希望契媽你多賺點。」我話是這樣講，心裏有盤算，放個六七千股本，我兼一份職，多一份薪水小賬，一年半載，在新酬上已經撈回本錢嘛！

契媽露薏絲說：「阿福，我的意思是我拿六萬本，你要來三萬，二一添作五。」

「唔得喋，我邊有咁多錢。」(九八一)

## 心力交瘁

### 三姊妹

旒嘉

「你媽怎樣了？」畢如眞問：「她得了甚麼病？甚麼時候進醫院的？現在那一家醫院？」

「眞姨，我不知道，」大珠哭得更厲害：「人家說，她，她要死了！」

「不要哭，」畢如眞也心慌意亂：「你先告訴我，你媽在那家醫院？」

「在鄉村醫院。」大珠用衣袖擦眼淚：「她是剛才給十字車送去的。」

「爲甚麼要去鄉村醫院？你們搬家了？」

「不，聽說我們附近一家公立醫院，剛剛收了幾個汽車失事受傷的人，沒有床位，我們住的地方距離鄉村醫院不遠，所以媽給送去。」

「好的，我跟你馬上去看她。」剛才一輛的士在外面經過，畢如眞大聲將它叫住。上了車，她又問：「你爸呢？他跟你媽一同進醫院！」

「爸爸開夜工去了，我找不着她。是媽叫我，到這裡找你的。」

了船，畢如眞拉着大珠又跳上一部的士，吩咐司機開去鄉村醫院。剛剛的士開到碼頭，兩個人趕着過海。下

整個下午，她兩度僕僕風塵於市區和新界，加上連續精神打擊，使得畢如眞心力交瘁。(一〇八二)

## 播音電視節目

### 香港電台

四：〇〇 粵曲
三〇 親親仁人
五：〇〇 兒童節目
三〇 查根問底
六：〇〇 粵語新聞
一五 人海情潮
七：〇〇 時代曲
三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞，喜劇
三〇 世界勾奇
九：〇〇 中國旋律
三〇 粵曲
十：〇〇 風虎雲龍集
十一：〇〇 天氣報告
二七 粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，經音樂
七：〇〇 時代曲
三〇 新聞，海員空缺。
倫敦粵語新聞
「查根問底」
八：〇〇 新聞，交通情況，公衆活動及特別報告
「空中問答」
粵曲，天氣報告
九：〇〇 餸菜價格
三〇 「爐邊簷下」
十：〇〇 兒童節目
三〇 點唱節目
十一：〇〇 廣播劇
三〇 香港新談
十二：〇〇 米高揚的故事
三〇 豬牛價格報道
一：〇〇 時代曲
三〇 天氣預告，不堪回首幾多回
二：〇〇 新聞，特別報告，時代曲
三〇 時事實錄
三：〇〇 無線亦情牽
三〇 粵曲選唱
「祝君康健」
「民間故事」

### 商業第一台

四：〇〇 一曲寄心聲
五：〇〇 兒童文藝小說
六：〇〇 港九時事
三〇 七十年代
七：〇〇 新聞，喜劇場
三〇 十八樓C座
八：〇〇 天羅地網
三〇 時代曲
九：〇〇 港九時事
三〇 天才聽衆天地
十：〇〇 新聞，小說
三〇 文藝小說
十一：〇〇 新聞，南音

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，時代曲，音樂
三〇 座右銘
七：〇〇 清晨雅趣，歐西音樂
八：〇〇 時代曲
新聞，天氣，時代曲，歐西曲
九：〇〇 新聞，天氣
祝壽祝婚
十：〇〇 新聞，報道東南亞各地天氣，名作家小說
倫理小說
十二：〇〇 港九時事
奇情小說
一：〇〇 新聞，天氣，報道東南亞各地天氣
粵曲
「通俗成語」
二：〇〇 倫理小說
時代曲
新聞，天氣，粵語流行曲
三：〇〇 歷代名雛

### 商業第二台

四：〇〇 年青人時間
新聞簡報
六：〇〇 年青人時間
七：〇〇 股市行情
體育雜談
九：〇〇 新聞簡報
十：〇〇 寫正字讀正音
一五 經音樂欣賞
十一：〇〇 新聞，夜曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，音樂
七：〇〇 新聞，天氣，中國文選
各位早晨
八：〇〇 新聞，天氣，繼續各位早晨
九：〇〇 時代曲
十：〇〇 股市行情，粵語流行曲
十一：〇〇 新聞，天氣，報道東南亞各地天氣，爲你歌唱
十二：〇〇 社團活動報道
一：〇〇 音樂的約會
港九時事，股市行情
二：〇〇 報道東南亞各地天氣，唱時代曲學國語
三：〇〇 粵曲點唱
新聞，祝壽祝婚，股市行情，繼續粵曲

### 麗的銀台

四：〇〇 社會服務
股市行情報導
五：〇〇 兒童園地
浮生錄
六：〇〇 奇情故事
歐西曲點唱
七：〇〇 喜怒哀樂
奇情武俠小說
八：〇〇 時事實錄
新聞報導
一週體育評述
九：〇〇 咪前共話
小說，粵曲
短篇趣劇
十：〇〇 聽衆點播小說
十一：〇〇 新聞報導
曲中情
生命的旋律

### 麗的金台

三：〇〇 潮語廣播劇
現代潮曲
五：〇〇 彈詞
新聞報導
六：〇〇 夫妻之間
七：〇〇 話劇選播
八：〇〇 潮語戲劇小說
新聞，時代曲
九：〇〇 潮州曲
聊齋故事
戲曲漫談
十：〇〇 潮曲，故事
十一：〇〇 新聞報導
潮語青燈夜話

### 麗的電視

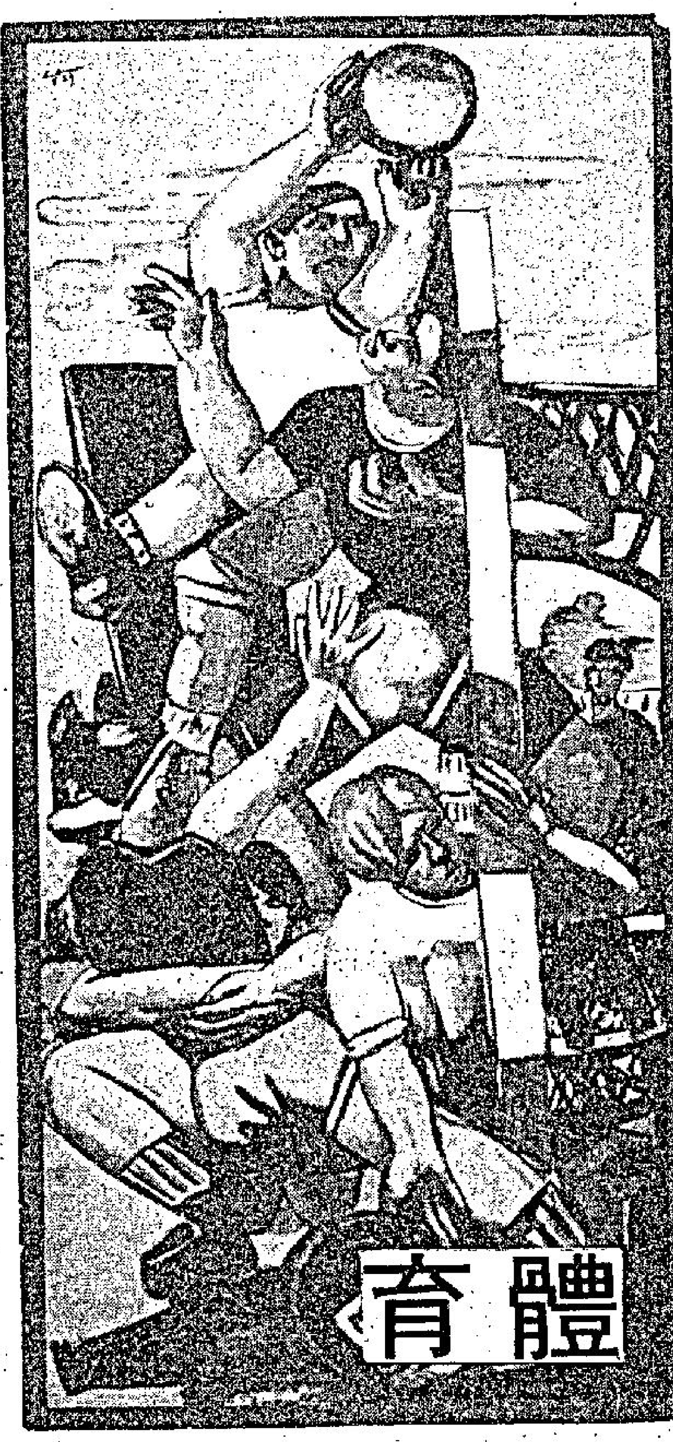
四：〇〇 新聞摘要
插花藝術
五：〇〇 小小樂園
粵語片
六：〇〇 衛生與健康
新聞，話劇
七：〇〇 香港一週
八：〇〇 百麗旋律
汽車雜誌
九：〇〇 羣星會
十：〇〇 今日新聞摘要
亡命天涯片集
十一：〇〇 麗的歌壇
最後新聞及天氣報告

### 無綫電視

四：〇〇 兒童天才表演
五：〇〇 海洋揭秘片集
六：〇〇 父子情深片集
七：〇〇 粵語長片
八：〇〇 新聞報導
人海狂潮片集
九：〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十一：〇〇 新聞報導
曲藝大全

刊廣告電話七三零七零八


全，均未打出水準，但體育精神不錯，他們分列第七第八名，而左手
以頭球攻門，電話劉同興（中）亦飛身攔截，南華羅桂生在旁監視。（翁就國攝）
七〇年馬在上季賽事結束，編入各班者，在本季的演出，十分威風
四方




# 亞盃中區預賽分組對抗開始
# 香港隊可擊倒高棉 泰國亦應贏婆羅乃

世界足球

△亞洲盃足球中區預賽，編組賽已經完畢，分組賽則於今天開始。分組的編排是A組：泰國、印尼、婆羅乃。B組：香港、高棉、馬來西亞。

兩組的形勢是同樣的，有強隊也有弱隊。A組較強的，是印尼、泰國。婆羅乃最弱。B組較強的，爲香港與馬來西亞。

分組賽係採取單循環制。論實力，A組，印尼最強，B組，香港隊也是較強之一隊。一般的觀察，均以爲最後的決戰是香港對印尼。但是香港在分組賽時，曾以一比二敗于印尼。而且印尼是擦住香港隊來打的，如果，眞的是最後決賽，係香港、印尼爭霸，誠恐香港不是印尼之敵。

分組賽今天的秩序，A組由泰國對婆羅乃。B組由港隊對高棉。

兩場的賽事，有強弱懸殊之感。泰國的實力，總比婆羅乃高得多。婆羅乃大概未有想過可以爆冷的，照我們的推斷，泰國必將大勝一場。

至於香港隊對高棉，雖然香港隊的實力總比高棉好得多，但必不會如泰國可勝婆羅乃之穩健。高棉的足球因近幾年來之進步，比婆羅乃高一皮，所以，香港隊今天是可以取勝的，仍感多少吃力。

## 世界足球壇英才崛起
## 阿仙奴有查理佐治 些路迪詹美莊士頓

△在英國的足球賽事，亦趨于結束，足總盃已經打出個盟主了，阿仙奴（兵工廠隊）擊敗利物浦而奪得冠軍。阿仙奴的戰果，並不意外，本季它在英國聯賽中，因加強陣容而聲名大增，與曼聯、烈斯聯、利物浦、車利士、愛華頓，同具聲名。

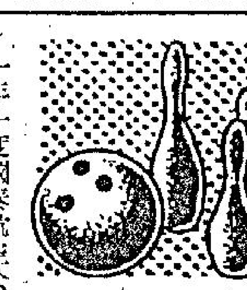
阿仙奴在擊敗利物浦之一伙中，曾使球迷發生好感的，厥爲打左翼的查理．佐治，人仔瘦瘦，但行動活潑，腳法刁鑽，頭腦精警。由於留長頭髮，一如有辮的女子一樣，特別惹人注意。

△蘇格蘭足總盃，亦已產生盟主，些路迪兩戰流浪，終以二比一的戰績擊倒流浪奪得冠軍。些路迪隊的技術與英格蘭之烈斯聯，阿仙奴等有多少距離，不均不及英格蘭之強隊。些路迪最出色之一個球星，爲七號仔詹美莊士頓，人仔矮矮，蠱惑多端，經常玩弄腳法，有多少類似馬菲士在電視中所見，特別惹人注意。

△歐洲冠軍盃足球賽，本季已由英國冠軍隊車利士奪得冠軍。今次車利士能夠擊倒其對手眞瑪德里隊。雖然不能說是冷門，但亦足見車利士之努力。眞瑪德里隊本季有些批評，謂爲不大努力，似乎對冠軍名銜不大重視，他們所重視的是球賽的報酬。

車利士隊今次表現得特別出色的彼德奧斯古。（高參）

## 第四屆遠東保齡大賽
## 港澳區決賽結果 余福安再奪冠軍



一年一度國泰航空公司與寶士城機構聯合主辦之遠東保齡大賽，香港區（包括澳門）決賽經已完畢，一九六八年第一屆冠軍余福安昨在十二局決戰中，以兩千三百二十五分贏得男子組冠軍，上屆盟主凌禮武，以十分之微衛冕失敗，但仍獲得亞軍，季軍則是洋將馬狄利亞，兩千二百九十六分。

余福安第二次稱霸該項比賽，他將聯同女子冠軍安比莉，於下月六日由大會免費送往日本東京參加遠東決賽。

遠東決賽計有中華民國、日本、關島、菲律賓、星加坡、馬來西亞、泰國、印尼及港澳區的男女冠軍參加，比賽在七月八日與九日兩天進行，女子組在上午舉賽，男子組在下午舉賽，與此同時，一隊爲數龐大的香港參觀團，亦同時抵達東京助陣。

這次港澳區決賽成績未見突出，余福安較爲正常，故球藝發揮較爲穩定，這是他再度稱雄的主因，同時第七局締造兩百五十六分贏下了取勝的基礎，在這局之前，前三名分別由保羅登高，張鶴洲與馮國忠領先，余福安當時尙未有名次，及後至第十局，他便開始帶頭，不過，最後兩局曾飽受對手威脅，因爲他突然陷入低潮，只打一百六十四分一局，故在有驚無險下，僅以十分之差取勝。

上屆冠軍凌禮武，最後一局窮追不捨，可惜錯過一次「全中」機會，卒之屈居副座。

獲得季軍的馬狄利亞，初時表現平平，全憑後勁殺出重圍，爭回一個位置。

曾經高踞次席的張鶴洲，卒以十三分之差名落孫山，得個梗頸四，他本亦有機會問鼎，可惜出閘脫腳，中段亦不濟。

六九年冠軍馮國忠，前段快放得好，可惜後段欠佳，最後一局只打一五九分，落後第五名，使前些日子花在賓士城磨練的心血白費，他極欲重登霸座後因利乘便赴日本探親的，可惜功虧一簣。

在準決賽高踞首位的保羅登高，曾經數度帶頭，可惜虎頭蛇尾，最後得個第六。

全，均未打出水準，但體育精神不錯，他們分列第七第八名，而左手滾球的楊樹聲居第九位，澳門冠軍葉炳炎與亞軍詹同仁，則分列第十與第十二名，第十一名是羅倫夏。

茲錄戰果如下：

㈠余福安，二三二五
㈡凌禮武，二三一五（平均一九二）。
㈢馬狄利亞，二二九六（平均一九一）。
㈣張鶴洲，二二八三（平均一九○）。
㈤馮國忠，二二五九（平均一八八）。
㈥保羅登高，二二五七（平地一八八）。
（平均一八三）。
㈧司徒敬全，二一七一（平均一八○）。
㈨楊樹聲，二一五二（平均一七九）。
㈩葉炳炎，二○五○（平均一七○）。
⑪羅倫夏，二○三○（平均一六九）。
⑫詹同仁，二○一六（平均一六八）。

**陳長强長驅直進**：甲組足球聯賽，消防前日以四比一勝流浪。圖爲消防陳長强（左）盤球入禁區時給流浪後衛鄭士尼（中）臥地用腳剷去。（翁就國攝）

## 南華難破密集防禦 電話死守搶得一分

有何所見

電話密集防守奏效，昨日與南華打成零比○。因爲搶分護級的電話，因爲向「少林軍」取得一分，對於電話的護級較爲有利。南華昨役雖然佔了七成攻勢以上，但「埋門」的機會却無多。此爲昨役雙方均未能打開紀錄的原因。

南華昨役的演出仍未達到水準，似乎經過銀牌決賽與流浪對抗後，有部份球員仍有疲態，有些似乎仍是「禁住打」，黃志强於上半場的傳遞及走位，可以看出他仍爲帶傷上陣，到了下半場也由單卓明上替。

從「少林軍」昨日的進攻，以「中央突破」爲主，兩翼未能拉開電話衛綫的中路，也許，陳錫祥隨香港隊參加亞洲中區預賽，故由並非翼材的陳志偉担任翼鋒，電話的後防，右邊也減少了威脅，故在電話採取全密集的守衛方式，後防也採大刀濶斧的打法，以致南華前鋒，難以迫入禁區。

看電話昨日以劉同興及岑志强構成「雙中堅」制，而且亦由劉同興担任鉗制陳朝基，頗然力求減低中路受威脅，採「四三三」陣式的電話，於被攻的時候，經常有七個球員在球門區內外佈陣，遏着他們肯拚及出腳快，也粉碎了南華的攻勢，電話昨日的排陣，顯然先求穩守的，伺機突擊，担任中鋒的張志培亦成爲進攻的「箭頭」，但因乏隊友與他互相呼應，因此亦難出現「奇蹟」，但電話能搶得一分，已屬滿意。事實上該隊也缺乏贏波的本錢。

「少林軍」佔了中場優勢而却乏「埋門」的威脅，除了上述的原因外，亦有點球運不濟，雖則在昨日的比賽中，南華的射門不多，惟下半場何承榮的攻門中柱彈下，被盧國華救出的一球，那末南華就有打開紀錄的機會，終場前不久，羅桂生在三十多碼外的遠射，也極有威脅，但電話門將盧國華眼明手快，及時接緊皮球，昨天電話能保不失，也可說是防守上的成功。到花墟場的觀衆四千一百二十人，門劵收入九千八百六十一元。預備組南華勝電話三比二。

## 場邊人語

△搶分護級，已經進入緊張階段，昨天電話更衣室均呈現一片緊張，「白面書生」劉國銘特別前往打氣，囑咐各人多走一步，如能在「少林兵」腳下搶得一至兩分，另有獎勵，所以昨天電話之門志特別高昂，重賞之下必有勇夫。

△電話因重視昨仗之得失，不少電話公司職員也前往吶喊打氣。在傾談中有人話東方唔爭氣，好輸唔輸，偏偏輸俾陸軍，不只未能救己，眞相反變了累人累己，眞係多得佢唔少了。其實東方那有想輸之道理呢！

△「少林兵」南華昨日遇到電話，雖表現出色，但受到密集困擾，成久攻不下，許晋奎及「肥仔周」周志强急得如熱鍋上螞蟻，而且給電話數次突擊，幸羅桂生老路縱橫，化險爲夷，賽後許主任話，唔輸眞夠運，和則很爲合理，而且還與電話「四眼球」握手，力讚電話小將努力，收得佳果，南華雖然給電話搶去一分，惟許主任也夠大方。

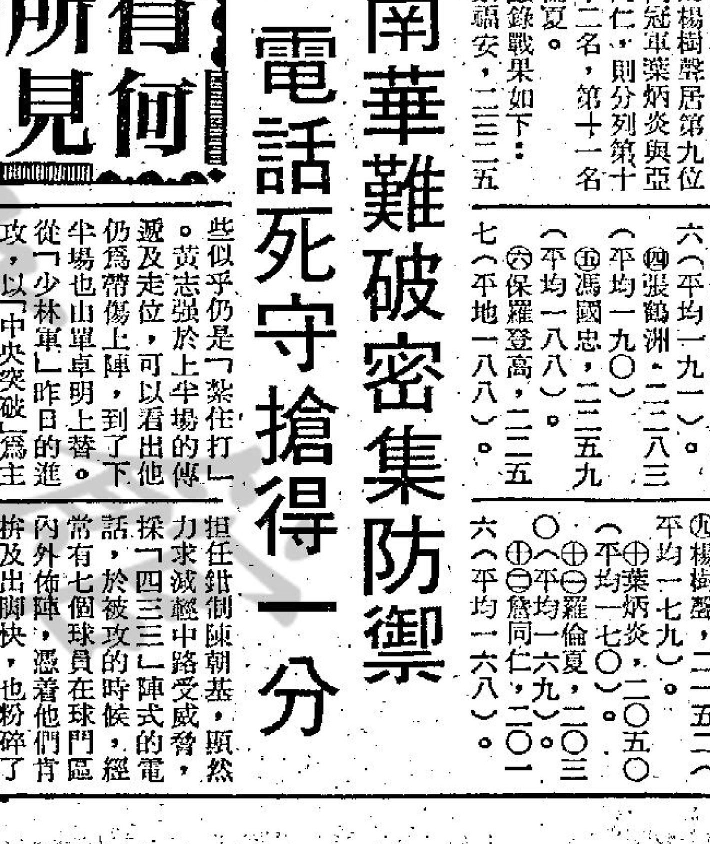
△陸軍前挫敗東方之後，對于護級有補助，昨天電話對南華，陸軍球員A戴維斯及行路行得陂吓陂吓的扳吾也扶傷前來參觀，當時我問佢爲何咁大癮，但只報以微笑，指吓電話，又話陸軍贏咗東方，對護級更具信心，昨天恢復午練，本週對九巴，各人仍有信心搶得兩分咁講，且看九巴會否仿效東方累人累己了。（廣）

### 全場形成 中場爭奪

開賽後，南華揮軍進攻，一分鐘，陳志偉吊球向門，盧國華以足將球撞出界。三分鐘，電話胡錦良由左路切入，單刀赴會，郭錦洪包抄，錦良傳中，黎子福轉交張志培射門，惟無功而退。電話搶攻，但爲南華守將所拒。九分鐘，張浩權盤球入禁區，石志偉包抄截得皮球。十六分鐘，陳志佳由左邊斜角吊球入禁區，曾鏡洪頭球攻門，盧國華從容接球。南華猛攻，電話密集防守，廿二分鐘，胡錦良吊球上，張志培衝門，羅灶石躍接來球。廿五分鐘，黎子福突擊，梁兆華回師，劉球出界。三十四分鐘，陳志偉傳球，黃志强在離門二十碼外「笠」球向門，但越楣柱而過。三十七分鐘，彭志光傳球上，張浩權射高，三十九鐘，陳朝基遠射，皮球越野而去。十分鐘，胡錦良開角球，羅灶石躍接，被張志培衝門撞倒，由南華在前開罰球，十九分鐘，南華以何承榮替彭志光。二十分鐘，南華在對方禁區外得罰球，電話以人牆解圍，廿一分鐘，陳志偉傳球，陳朝基項斜，廿三鐘，胡錦良傳中，張志培失機。廿五分鐘，陳朝基傳中，被電話守衛截出，單卓明再傳向空檔，何承榮射門，中柱彈向門前，盧國華又球出界，廿六分鐘，電話以阮渭邦替胡錦良，三十一分鐘，張志培單刀赴會，羅灶石衝出，在禁區邊緣攔出皮球，南華猛攻，電話嚴守，四十四分鐘，羅桂生放「冷箭」，球爲盧國華所接，結果以零比零和局終場，兩陣如下。

（南華）羅灶石　郭錦洪　梁兆華　羅桂生　陳志佳　彭志光　曾鏡洪　陳志偉　陳朝基　黃志强　張浩權

（電話）盧國華　陳光榮　劉同興　岑志强　石志偉　郭振樹　李崇光　馮中元　胡錦良　張志培　黎子福



[illegible]頭球攻門，電話劉同興（中）亦飛身攔截，南華羅桂生在旁監視。（翁就國攝）

## 一得之見
## 電話昨日迫和南華 東方降班威脅更大

甲組足球聯賽的「護級」戰，在最近一個星期內將爲留級及降班的決定性關頭，廿七日的陸軍對九巴，三十日的電話對東方，亦將爲重要的兩仗。

目前，東方遭受降班的威脅最大，電話次之，除非九巴擊倒陸軍，而東方與電話亦能使積分增加，但東方能否再挫電話，亦爲該隊能否減除降班威脅的重要關鍵。

五支仍須爭分「護級」的球隊，九巴現爲廿四戰得二十分，元朗廿三戰得十九分，陸軍則爲廿四戰得十九分，電話廿三戰得十七分，東方廿一戰得十四分，以失分計算則爲元朗已失廿七分，九巴及東方失廿八分，陸軍及電話失廿九分。然以五隊的未賽場數而論，則東方今後可能失分的機會較多，故亦成爲遭受降班威脅最大的一隊。

東方的未賽五場，爲對消防兩仗，對電話、警察及南華各一場，本月廿六日對消防比賽一場之後，將於三十日逢電話，由於消防再以四比一挫流浪，銳氣正盛，而東方最近兩場，敗於元朗一比四，敗於陸軍一比三，故在職業聯賽東方雖曾和消防，惟今次在甲組聯賽碰頭，則恐搶分不易，如敗於消防，則足以影響東方對電話一仗的戰意。是則被電話奪首循環一敗之際，故在最近的兩仗，除非東方能夠取得三分，則仍有可爲，但要和消防及挫電話恐非易事，是則將來東方對南華、警察及與消防作甲組聯賽的第二仗，亦將更爲「難打」。

電話昨日以零比零迫和南華，後防相當穩固，「少林軍」既未能贏波，東方恐更難取勝。且「電東」之戰，電話佔以逸待勞之利，再看電話未賽的兩場，爲與愉園、東升對抗，電話仍有搶分機會，故倘東方不能再捷，甚或被電話取勝，則電話可望增加至二十分以上，故照未賽場數及對賽隊伍，則電話的降班威脅的程度，亦不及東方。

陸軍於廿七日對九巴，另有一仗爲與流浪交鋒，因而「巴陸」之戰，爲「護級」的重要賽事，因九巴除與陸軍交鋒外，尙有一場未賽亦爲對流浪，洋兵曾於首循環以二比二和流浪，但九巴却爲慘敗，故在廿六日的比賽，九巴志在必勝，以期增加至廿二分，以質素而論，九巴較佳，故倘能恢復水準，則仍可挫洋兵。

元朗尙有三場未賽，爲分戰港會、愉園、南華，「鄉親班」穩勝「大檯客」而增加至廿一分，是則倘能迫和南華及愉園，則元朗亦可增至廿三分，故從「護級」大勢而觀，則元朗亦不致受威脅。

已得十九分的陸軍，能否在九巴取分，將爲「護級」積分的尺度是否擴大的關鍵，假如「巴陸」再成和局，則東方在未賽的五場，起碼要增加七分，有此情形，則東方降班威脅最大的見解，亦非毫無根據，且看東方能否在艱苦中，達成護級？

## 網球團體聯賽 南華今戰中游

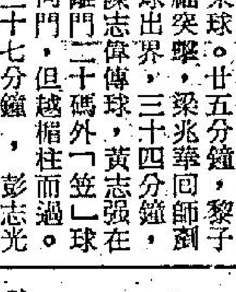
網球圈

網球團體聯賽，今日下午五時半開始在港九六個地點舉行六場比賽，其中兩場男子甲組，四場女子公開組，茲錄秩序如下：

（男子甲組）
中游㈠對南華㈠
三獅㈠對南華㈡

（女子公開組）
南華　對小西灣
鄉村　對軍聯㈠
軍聯㈡對中游
婦游㈠對九木

## 乙組足球聯賽爭霸 三强積分極爲接近



乙組球隊爭升上甲組的形勢，因爲加山昨日擊敗鐵行的緣故而拉得極爲緊湊，到底乙組聯賽中，誰是升班隊伍，將決定于最後的三兩場比賽舉行後才能產生。

現在乙組足球聯賽成績表上荃灣、鐵行、加山三隊積分最高，冠亞軍將由此三强逐鹿，獲得乙組聯賽冠亞軍者，來屆便升上甲組去。

經過昨天加山以一比零擊倒鐵行之後，乙組足球聯賽的爭霸形勢，是鐵行與加山同以廿一戰得卅五分失去七分並列首席，荃灣則十九戰卅四分失去四分方面隨于後，但就失分方面言，荃灣才是成績最高的一隊，比鐵行及加山少失三分之多，因此，爭奪乙組聯賽冠軍，荃灣就稍佔優勢。

本週末，乙組聯賽有一觸大戰在荃灣球場舉行，由荃灣對鐵行，這一仗的勝負對乙組聯賽的爭霸形勢影響重大，假如鐵行告捷，乙組三强的積分更加接近，乙組要是荃灣得勝，荃灣在乙組聯賽奪標呼聲便高。

茲將截至昨天止，乙組聯賽各隊成績列出如后：（每隊比賽廿二場）

| 隊名 | 賽 | 得分 | 失分 |
|---|---|---|---|
| 鐵行 | 廿一 | 卅五 | 七 |
| 加山 | 廿一 | 卅五 | 七 |
| 荃灣 | | 卅四 | 四 |
| 光華 | 廿二 | 卅二 | 十二 |
| 空軍 | 廿一 | 廿七 | 十五 |
| 獄吏 | 廿二 | 廿四 | 廿 |
| 市政 | 廿二 | 十九 | 廿五 |
| 天天 | 廿一 | 十九 | 廿三 |
| 中健 | 廿 | 十二 | 廿八 |
| 傑志 | 廿二 | 十二 | 卅二 |
| 息影 | 廿二 | 三 | 四一 |
| 渣打 | 廿一 | | 二四 |

## 越運輸昨挫消防 今夕再出戰警察

越南運輸男子籃球隊昨晚勝消防，今夕移師灣仔修頓球場戰銀牌冠軍警察，仍爲八時半開賽，序幕戰七時十五分僑聯乙對占美，門劵一圓五毫。

昨晚越南運輸隊勝消防一百零二比七十五。

乙組友誼賽青協勝輝煌八十六比八十。

今夕舉行的港越男子籃球賽，越南運輸隊昨晚在伊館勝消防，憑着速度快捷及技勝一籌而勝甲二組冠軍消防，但今夕開上修頓迎戰的甲一組勁旅警察，球技比消防勝一籌，且警察新獲男子銀牌冠軍，銳氣正盛，客軍經昨晚比賽，已消耗相當氣力，故今夕之戰，警察似可稍佔上風。

## 保齡雜誌 現已出版

一本內容充實的現代刊物——保齡雜誌，現已面世，這是本港第一本以保齡運動爲主的刊物。內容除了報導香港保齡球的活動，世界保齡球動態及技術性之評論外，并有花絮，小說與及趣味盎智的文章，圖文並茂，眞是一本在手，愛不忍釋，港九各保齡球場及大小報攤均有代售，每本祇售一元。

## 暑期馬經

## 獲利山態反覆 上季未見出色

舊馬新評　馬士

馬季結束後，要經過五個多月方告再開鑼，在此悠長的暑假中，本版將繼續以新面目與讀者見面，由於賽事在香港已成白熱化，賽馬事業日趨蓬勃，是在所必然的事，而香港皇家賽馬會在來季將極力推行賽馬職業化，來追上世界水平，在下季尾馬會正將新之讓磅制度實施最輕磅已減至一百二十五磅，來季讓磅制度將改至最輕磅在一百一十磅以內；而騎師轉職業化對於部份身胖體重之騎師有影響，如澳籍騎師衛林士已立定回鄉之意，而有幾位華籍騎師在賽馬轉職業化之後將掛靴；馬房方面最近消息傳出史秀和、林雲亮及皮羅托夫已決定退休之意。爲了使讀者更深入明瞭各駒之實力，筆者乘着歇暑期中將現役馬匹分日評述研究。

**獲利山**　六七年度雄馬，體高十五掌一，棕色，來港後勝出頭馬八場，上名二十次，季軍一次，共得獎金八千五百元。上季共上陣過五次，首次由郭子猷負一百五十九磅頂磅上陣，排在十三檔大外欄，大熱門爲游定柱之飛艇，此駒與黑天鵝並列爲次熱門，起步搶不到頭，落山追上一段甚勁，但轉入直路已乏力，負重跑軟地吃虧，況且賽前在馬房曾撞傷頭部，但仍照常上陣，那有不敗之理，且在此役跑傷了元氣，其後再出一哩，由於上次五化郎跑得太差，今次雖過上頂班較次一皮之對手，大熱門爲谷嘉之幸運女，次熱爲博德，此駒僅爲三熱，今次得減五磅仍由郭子猷執韁，起步並不搶放，落山一段逢馬過馬，去勢奇銳，轉入直路雖慢，但後上馬已追不及，結果勝同一伕。其後出九化郎負一五八磅爭華商盃成半冷，大熱門爲超羣及堅橋，此駒雖然排在一檔，但起步並不搶放，落山又重施故技，轉入直路仍領先，可惜對後一段鬥不過必圖利及超羣而得第三；前次跑一哩郭子猷取輕磅之確得而捨此駒與衞林士，起步跟出，但入直路已完全乏力，結果包尾而已；上次爭冠軍遮打盃，郭子猷取龍兒而捨此駒與梁滔舜，是役負一四○磅爲自此駒編入頂班以來負最輕磅之一次；可惜騎者留前，末段全乏勁，沿途乏表現。

從上季之表現，此駒之實力已見不及盛時之銳，以往由梅道登贏五化郎好地五十六秒四，爲此程最佳紀錄之保持者，而六化郎負一五○磅亦縮下一分十五秒二，可見速度相當銳，上季已見走下坡，此駒爲純種馬，所以步大而彈力足，爲目前快活谷所少有，不過上季撞傷部份，影響體力最大，下季已爲八歲馬，相信再無進步，如健康保持得宜，在頂班中距離仍可以企穩，新評磅制度對其有利，此駒經年負重對體力影響亦相當大，下季應以五六化郎最合腳法。

## 一九七一年新馬典　華平

**順風**　GWYNT—TEG　D118

棗色，雄性，五歲（下季出賽時年歲，以後全部如此）高十五掌。練馬師：皮羅科夫。出賽四次，兩勝頭馬。

**試跑時間**

（註）祇取接近出賽期前部份。

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 14/1 | 六 | 1.28.2 | (33 | 28.1 | 27.1) | 助 |
| 17/1 | 六 | 1.43 | (40 | 33 | 30) | 立 |
| 19/1 | 六 | 1.29.4 | (33 | 29 | 27.4) | 立 |
| 21/1 | 半 | 56.4 | (29.1 | 27.4 | ) | 立 |
| 一月廿三出賽打吡勝。 | | | | | | |
| 28/3 | 六 | 1.26.3 | (33 | 27 | 26.3) | 立 |
| 1/4 | 六 | 1.35 | (35.1 | 32.1 | 27.3) | 立 |
| 4/4 | 六 | 1.28 | (33 | 28.3 | 26.2) | 立 |
| 八/4 | 半 | 58.2 | (31 | 27.2 | ) | 立 |
| 四月十日出六化郎四十碼落第。 | | | | | | |
| 22/4 | 六 | 1.24.4 | (30.4 | 27.1 | 26.4) | 助 |
| 25/4 | 六 | 1.23.2 | (27.3 | 38.2 | 27.2) | 助 |
| 29/4 | 六 | 1.30 | (34.4 | 28.3 | 26.3) | 立 |
| 2/5 | 六 | 1.28.2 | (34 | 27.4 | 26.3) | 立 |
| 6/5 | 半 | 55 | (28 | 27 | ) | 立 |
| 五月八日出一哩二五落第。 | | | | | | |

**出賽情形**

| 日期 | 路程 | 磅 | 地 | 位 | 騎 | 出馬 | 時間 | 結果 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9/1 | 6F | 147 | 好 | 6 | 立 | 12 | 116.1 | 1—3 |
| 分段：3.3　23.1　24.3　24.4 | | | | | | | 勝兒童樂 | 新福 |
| 23/1 | 9F | 147 | 好 | 5 | 立 | 9 | 1.52.1 | 1—頭 |
| 分段：10　24　25.2　26.2　26.2 | | | | | | | 勝龍兒 | 倍麗 |
| 10/4 | 6F | 134 | 好 | 8 | 立 | 12 | 1.15 | 10—負十四乘 |
| 分段：3.1　22.3　23.2　25.4 | | | | | | | 上名馬飛艇　娛樂之光 | 寵兒 |
| 8/5 | 1¼M | 140 | 好 | 10 | 立 | 8 | 2.07 | 7—負多乘 |
| 分段：25.3　23.3　26.1　26.1　25.2 | | | | | | | 上名馬寵兒　堅橋 | 的奇 |

**評語**

傳說是純種馬，最初兩出兩捷，演出均佳，但編入第一班後，報名一哩棄權，出六化郎四十碼及一哩二五，表現甚劣，究竟那一項路程然後適合呢！

編班後復操，早課見幷無進步感，則在第一班之敗，原毋足怪。但願物盡其用，使黃金童不至變棄，則馬迷有福矣。

倘運籌有方，得人善馭，預測除最短之半哩一七○碼或最長之一哩一七一碼較難佔先以外，其餘路程，應有在第一班可勝之機會，期以來年。

## 七○年編班馬 大部份贏過

四方八面　曹霸

七○年馬在上季賽事結束，編入各班者，在本季的演出，十分威風，由此亦可以預料七一年的編班馬，路入下季，亦必有超越的成績，這一點，馬友們對之必須予以特別的注意。這是下季贏錢之道也。

七○年馬于總編班時，編入第四班的有吉利星、幸運星、確得、熒惑星、妙趣。除了熒惑星，俱曾贏過頭馬，確得更有特出之表現，以幸運星而言，升至第一班，一直由珠於更見厲害，一次賽事中而贏得一班，本季最後一屆大會日，勝出而經易升到頂班，至於吉利，預料下季亦會站在第四班，必會有一段時間，可以耀武揚威。

七○年馬于總編班時編入第五班的，有愛美鑽、景星、綠野山、棣棣好、荷蘭之寶、鑫鑫、閃電火、風火輪、眞叻、高輝、眞係利、夢娜、蛾眉、萬宜、人之星、比你醒、銀輝、雙成、威立、常勝馬。

除了景星、愛美鑽、鑫鑫、風火輪、眞犀利、萬宜、夢娜、棣棣好、威立之外，其餘均曾贏過頭馬。尤以眞叻之表現，最惹人重視。眞叻有三捷之紀錄，係本季演出特別出色之七○年馬，而且每次勝出，均似不費吹灰之力，下次即使總編班時，進入第三班依然有機會。下季季初，棣棣好威立，可能一出即勝。

七○年馬編入第六班的，有安達、寶鼎明珠、龍駒、神通妙算、大勝、得咗、我可勝、瀟灑王子、獨眼龍、好厲害、驃歌公主、谷中公主、利博、鳳凰、榮華富貴、飛燕、多心、走石、連勝。

除了寶鼎明珠、大勝、我可勝、瀟灑王子、鳳凰、飛燕、多心、連勝之外，俱曾贏過頭馬，鳳凰、飛燕、好厲害在下季初即有機會，必須注意。

七○年馬編入第七班的，則只有寶寶、金寶、喜勝、認眞夠運、大晒、新希望未贏過頭馬。但大勝、寶寶、金寶、認眞夠運、新希望數駒，已臻成熟，一踏入下季初立可勝出，特別值得注意。編入第八班而尙未勝出之女飛俠，證明爲不準之馬，未可重視。

## 本港廠商致力改進技術 出產更佳品質貨品

【本報訊】香港廠商以改進之技術生產更佳品質之貨物。工商處助理處長麥理覺於發表上述結論時稱，該處目前忙於調查於將祭三類貨物，即食品、玩具及電器。廠商一般均十分合作，及樂於糾正及其毛病，必要時甚至停止生產。因此，工商處實際上極少要頒發任何禁令者。

麥理覺談及往年引起關切之漆油問題，謂現時之大多數漆油，均用中英文寫明無鉛，適合製玩具廠使用。同時，工業總會又爲出口商作化學試驗，並發給安全證書。結果，去年只有一宗投訴，而一九六六年則有十六宗。

麥理覺指出美人關心兒童玩具之安全，並經常檢驗本港出品。去年聖誕樹燈之批評係屬實，工商處曾將各種牌子之樣本交工業總會試驗，發覺並無失火危險，但有不妥之處，工商會曾接見所有製造商，給以試驗報告及建議。

渠又指出，工業總會之電器檢驗會應聯合國工業發展組織專家之助，改良試驗之化驗室。

麥理覺承認，關於出產品質水準，與及衛生與安全水準，今後仍有許多要下工夫的地方，因一件不衛生或危險之出品，均會損害香港之聲譽。

## 市場漫步

## 端午節貨品全面上市 零售價比去年同期提高 市民消費力強市道暢好

今日是舊曆五月初一，距端午節祇有四天，供應端午節的貨品已經全面上市。以中國的民間習慣而言，端午節是一年中重要節令之一，故此這一個節令是很熱鬧的，除了具備較豐富的酒肉「享用之外，還有代表性的食品，就是粽子，從前鄉村的食品比較現在香港還要多一些，茶樓還製造脆蔴花、白糖餅之類的食品出售，更有小孩子佩戴的香囊，以及玩具的紙紮龍舟等。可是現在香港只有粽子出售，其餘的應節食品已經淘汰了。至於水果方面，現在香港供應較多，屬於應節的，計有荔枝、桃、李等，此外又有西橙、蘋果、香蕉、香杧、啤梨、西瓜、榴槤等，是則香港市民過端午節，單就水果方面，已經比較其他地區爲多。至於魚翅、鮑魚、海參、魚肚、冬菇、瑤柱等海味，洋酒、台灣名酒、香港釀製土酒等等，在端午節前也是大量供應。近年香港很多市民對於平時飲食消費是毫無吝色的，何況端午節，飲食消費自必比平時增加。還有海鮮及三鳥、豬肉等，在端午節銷量亦是顯著增加的，因此，有關商家已準備充足的貨源，以供應端午節銷售。

從前香港很多家庭在端午節前，都是購買粽料，裹製各種粽子，家庭主婦很多是懂得裹粽的，但最近幾年，很多家庭主婦嫌麻煩，況且女工人亦不若從前那麼容易僱用，於是在端午節前裹粽的，一年比一年減少。至於港九市面出售的粽子，亦不及從前那麼多，一方面因爲吃粽子的人不若以往那麼普遍，一部份講究衛生的人，認爲多吃粽子對於腸胃殊不適宜，粽子是用糯米裹成，配以其他物料，吃了不容易消化。另方面因爲人工昂貴，很多茶樓近年來亦不再製造粽子出售，故此現在港九市面出售粽子亦不及以往那麼多，這是環境變遷的影響。

今年製造粽子用的原料，除了豆類、蓮子價格比較去年同期高昂之外，其餘如竹葉、蓮葉、糯米、栗肉乾價格則比較去年同期降低，冬菇、蝦米、鹹蛋黃、豬肉等價格則與去年同期相差無幾。但今年的粽子售價比去年同期提高大約提高百分之十五，原因是人工昂貴的主要因素所造成。

事實上，今年端午節前各種物品價格（指零售價），都是比較去年同期提高了，主要原因是商家的營業費用比去年繼續增加，包括舖租、店員薪酬、貨物運輸費用等等，即使有些貨物批發價比去年同期降低，但零售價亦不會降低，如果批發價比去年同期提高的貨品，零售價也就提得更高。

今年香港市民就業情形還好，雖然有一部份市民的收入追不上生活費用增加的水平，但端午節是一個重要節令，港府制定爲公衆假期，一般人的心理，所謂「慳時莫慳節」，就是指平時的飲食消費還可以節省，但一年中幾大節令的飲食消費不應該節省。何況除了飲食消費之外，還有龍舟競賽的節目，是值得欣賞的，對於舟車交通費用自然增加。至於送禮，雖然不及中秋節那麼普遍，但一部份人士習慣在端午節與禮，這亦基於俗語所謂：「禮生於有而廢於無」的觀念而已。

## 港大宿舍要加價 學生同聲表不滿

【本報訊】香港大學校方擬增加宿舍收費，學生認爲該校校方不應事先不與學生諮商。港大學生宿舍共七間，是以校方擬調整宿費的是明原堂、大學堂及女生宿舍何東夫人堂。上述三間宿舍均是由校方管理的。

據港大校方稱，調整宿費，是用以彌補經費的不足，並稱宿費如不調整，三間宿舍有倒閉之虞。

該項消息是在昨日出版的「學苑」透露。據稱，早在本月六日，三間宿舍的舍監，都已秘密收到有關增加宿費的函件。而在五月十七日，學生事務主任韋特，與學生會會長馮兆波通電話，講述增加宿費消息。

## 證券的存儲問題

**美股淺談**

有關於證券的存儲問題，是值得加以討論的，很多人都這樣想：我花了這麼一筆錢，當然希望有些甚麼可以持有，雖然股份亦是一張紙上說明價值多少股，但畢竟是一張證書，如果自己持有它，在心理上，將會較爲安定，因此，很多人都希望甚而盡量自己收存股份，無可否認，這是一種最安全的方法。

但是，設若你回頭想一想，或者你是一位對證券交易極有興趣，而且經常買賣股份的話，你應該知道，自己儲存證券，是有若干不方便的地方？

在美國證券市場中，凡股份交投，必需在易手之後五天內將股份證書轉名，但是一項規定的手續。

由於這種規定，任何一位經常投資股份的人士，尤其是有投機性買賣的人士，將會知道那是不方便的，理由是，投資人士在決定買出股份之後，不一定是在交易所，可能他委託其他經紀人，設若身在別處，而當時某隻股份的價格適合買賣的話，他是不方便立刻趕返，當然如果是一種輕鬆的旅遊，那倘可遷就，但如果是事業有關的事，該如何去處理？這便是不方便的地方了。

解決這種不方便的方法，正是將股份交由經紀人代爲保管。如此，你投買的股份，或者買出的股份，祇要一個電話，或者一封信，或一個電報，你的經紀人即可代爲處理完善，包括交投、轉名、收付欵等項手續。

這不是很方便的方法嗎？是的，但這裡卻又出現另一些問題，經紀人可信嗎？將價值不菲的股份交由經紀人存儲，可靠嗎？股份證書的存儲，他能處理得當嗎？他不會混亂嗎？這些問題，都容易發生在投資人士的心裡，但如果你是一位經驗的投資人士，你必明白，這些問題是不必就慮的。

假如你是一位初入行的投資人士，或者你會懷疑，不過，只要你希望在股份行中投資，你必需信賴你的經紀人，這些，在較早時本欄已談過，至於本文談及的事，以下將再解釋，或者它將對你的信心有所幫助。（未完）

## 明年端午節將出現 士敏土龍舟

【本報訊】本港明年舉行端陽競渡時可能有一種新龍舟參加。此種龍舟係用水泥造成，爲非臘李安納所設計。

李安納爲花勞士敏土輪船建造公司總經理，渠之職工，業已利用餘暇，將青山船廠建造士敏土漁船之剩餘材料，從事建造。

士敏土龍船與大埔比賽之龍舟大小相同，唯一相異之處係船身半吋厚。據稱其一切性能與木造無異。同時，如通常看見龍舟傾覆時，士敏土龍舟亦會自浮者。下週建成時，如試驗成功，明年將參加比賽。

## 啓榮証券公司創舉 旺角門市部明開幕

【本報訊】以致力服務大衆爲主旨的啓榮證券公司旺角門市部，定明（廿五）日開幕，並設酒會招待嘉賓。

啓榮證券公司係遠東交易所會員，總行設在中建大廈六三一室，開業以來，頗獲好評。其代客買賣本港股票業務，進展極速。該公司負責人諸兆鈞係遠東交易所董事，當屆東華三院總理，亦爲某著名學府校監。諸氏早年留學日本，專攻公司法與證券業務與理論並重，堪稱本港有數之證券專材。多年來活躍本港投資市場，深負時譽，殊非倖致。

股票公司以門市部形式爲普羅大衆服務，在美日頗爲普遍。諸氏經過一番研究策劃之後，現已在港作爲創舉，設立股票門市部及小額投資部，爲本港證券事業揭開新頁。

啓榮證券公司九龍門市部，係選定九龍旺角最旺盛商業區彌敦道六〇四A開設，經過一月多之裝修，現定明天正式營業。該門市部設有電視、播音器，直播市場行情，務求迅速現場交易。其小額投資部、注重對中小投資人士服務，各種散股均有買賣，并由專人負責。全部職員亦經訓練，對普羅大衆或新入行者當盡殷勤服務及指導之責。對於社會儲蓄投資風氣，當有助力。此種門市與小額投資服務部，該公司總行亦一同辦理。

該公司旺角門市部開幕酒會，定於明日下午一時至二時半舉行。將由總經理諸兆鈞伉儷，經理王諸瑱宜，姚運明等親自招待嘉賓。

## 日本商品期貨交易行情表

大亞投資公司供應

五月廿四日（星期一）上午

| 品名 | 節數 | 五月份 | 六月份 | 七月份 | 八月份 | 九月份 | 十月份 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 乾繭（前橋） | 上日收盤 | ……… | 49.95 | 50.51 | 50.96 | 52.33 | 51.98 |
| | 第一節 | ……… | 49.61 | 50.33 | 50.46 | 52.10 | 51.68 |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| 生絲（橫濱） | 上日收盤 | 120.33 | 122.33 | 124.55 | 124.66 | 124.81 | 125.00 |
| | 第一節 | 115.50 | 122.33 | 124.06 | 124.28 | 124.33 | 124.51 |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| 雷虹紗（東京） | 上日收盤 | 3.49 | 3.54 | 3.59 | 3.64 | 3.68 | 3.68 |
| | 第一節 | 3.49 | 3.54 | 3.59 | 3.64 | 3.68 | 3.68 |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| 棉紗（東京） | 上日收盤 | 3.63 | 3.65 | 3.64 | 3.62 | 3.62 | 3.60 |
| | 第一節 | 3.63 | 3.66 | 3.64 | 3.63 | 3.62 | 3.62 |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| 毛紗（東京） | 上日收盤 | 17.96 | 17.60 | 17.25 | 17.05 | 17.03 | 16.86 |
| | 第一節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| 紅豆（東京） | 上日收盤 | 248.50 | 247.00 | 248.66 | 251.16 | 250.33 | 240.33 |
| | 第一節 | 249.33 | 246.83 | 247.66 | 248.33 | 246.66 | 246.33 |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| | 第三節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| 白豆（東京） | 上日收盤 | 101.33 | 101.66 | 103.16 | ……… | ……… | ……… |
| | 第一節 | 98.50 | 98.33 | 100.66 | ……… | ……… | ……… |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| | 第三節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| 幼砂糖（東京） | 上日收盤 | 1.97 | 1.96 | 1.96 | 1.96 | 1.96 | 1.96 |
| | 第一節 | 1.96 | 1.95 | 1.95 | 1.95 | 1.96 | 1.95 |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| 粗砂糖（東京） | 上日收盤 | ……… | 0.66 | 0.68 | 0.67 | 0.68 | 0.68 |
| | 第一節 | ……… | 0.66 | 0.66 | 0.67 | 0.67 | 0.68 |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |
| 樹膠（東京） | 上日收盤 | 1.97 | 2.04 | 2.11 | 2.20 | 2.26 | 2.32 |
| | 第一節 | 1.95 | 2.03 | 2.09 | 2.18 | 2.25 | 2.30 |
| | 第二節 | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… | ……… |

## 港股分析 市勢大漲小回

股市承上週末的市勢，今晨開市後，交投頗爲暢旺，買家收入甚多，一般股份造價俱見上揚三數價位，其中尤以滙豐銀行、九龍倉、牛奶、九燈等造勢更佳，但交投近一小時後，市勢畧見回軟，出現大漲小回的現象，但只回落一兩價位。

今晨開市暢旺，本地刺激，主要是由於歐洲方面的消息，在上週末的消息指出西德大量拋售美元，而黃金價格又見上揚，大部份投資人士對此一消息的反應頗爲敏感，因將資金投入被人認爲較穩健的本港股市中。

在另外一方面，本港股市市場，已不再只局限於本港及少數外商的投資園地，因爲不少外國投資集團及投機財團，已窺準本港各項有利的因素，而大力向本港市場進軍，故近來市況頻頻出現不尋常的結果。

雖然今晨市場開市後迅即暢熱，但內行人士都明白，此一現象，具有相當的投機性，故此本週市況的走勢將會如何，頗難逆料，但可以說大跌將是機會較少的。

## 遠東証券交易所上午行情報價

——以下報價截至正午十二時爲止——

| | | | |
|---|---|---|---|
| 黃埔船塢 | 一一．六 | 一一．四 | 三二、〇〇〇 |
| 太古實業 | 一六．七 | | 三八、〇〇〇 |
| 均益倉 | 五二．五 | | 一、七〇〇 |
| 九龍電燈 | 四四．二五 | 四五．二五 | 二三、〇〇〇 |
| 青洲英坭 | 三三．五 | 三二．二五 | 五、二〇〇 |
| 香港飛機工程 | 九二 | 九一．五 | 一、八〇〇 |
| 牛奶公司 | 六七 | 六五．五 | 一七、四〇〇 |
| 遠東企業 | 一六．二 | 一六．一 | 一八、〇〇〇 |
| 環球電子 | 七．七 | | 一、〇〇〇 |
| 凱聯 | 八．三五 | | 一八、〇〇〇 |
| 滙豐銀行 | 一九八 | 一九六 | 二五、八〇〇 |
| 滙豐銀行倫敦註冊股票 | 一九二 | 一九一 | 六四〇 |
| 九龍倉 | 三九．二五 | 三八．七五 | 二六、八〇〇 |
| 置地公司 | 二五．三 | 二五 | 八八、五〇〇 |
| 信託公司 | 二．八 | | 一七九、〇〇〇 |
| 電車公司 | 一四．七 | 一四．五 | 二一、五〇〇 |
| 香港電燈 | 二六．一 | 二六 | 二七、〇〇〇 |
| 電話公司 | 二七．七 | 二七．五 | 二九、〇〇〇 |
| 煤氣公司 | 一七．九 | | 一、〇〇〇 |
| 和記企業 | 二二 | 二一．九 | 二三、〇〇〇 |
| 立興 | 三．七五 | 三．七 | 四、〇〇〇 |
| 和寶 | 六．一 | | 三、〇〇〇 |
| 保華建築 | 六．八 | | 二、〇〇〇 |
| [illegible]尼 | 八．一 | | 五〇〇 |
| 東亞銀行 | 一二〇 | | 二〇〇 |
| 會德豐 | 一五．九 | 一五．八 | 六九、五〇〇 |
| 太古船塢 | 九五．五 | 九三．五 | 二三、四〇〇 |
| 九龍巴士 | 三九．五 | | 四〇〇 |
| 油蔴地小輪 | 六六．五 | 六六 | 二、〇〇〇 |
| 怡和 | 四一．二五 | 四〇．五 | 七、五〇〇 |
| [illegible]氏 | 八一．五 | 八二 | 四〇〇 |
| 橡膠信託 | 一一．八 | | 六、〇〇〇 |
| 先施公司 | 一二．二 | | 四〇〇 |
| 美麗華 | 一〇．五 | | 四、〇〇〇 |
| 新馬 | 一三 | | 四、〇〇〇 |
| 聯邦 | 一．九一 | 一．九 | 二〇二、〇〇〇 |

上午成交總額：一八、一二〇、〇〇〇元正

## 金銀証券交易所上午行情報價

——以下報價截至正午十二時爲止——

| | | | |
|---|---|---|---|
| 九龍倉 | 三九．二五 | 三九 | 一、六〇〇 |
| 黃埔船塢 | 一一．六 | 一一．五 | 三、〇〇〇 |
| 太古船塢 | 九五 | 九三．五 | 七、八〇〇 |
| 電車公司 | 一四．六 | 一四．五 | 五、〇〇〇 |
| 油蔴地小輪 | 六六 | | 六〇〇 |
| 九龍電燈 | 四五．二五 | 四四．五 | 二三、〇〇〇 |
| 香港電燈 | 二六．一 | 二六 | 一〇、〇〇〇 |
| 電話公司 | 二七．六 | 二七．五 | 四、八〇〇 |
| 煤氣公司 | 一七．八 | | 五〇〇 |
| 牛奶公司 | 六七 | 六六 | 一一、〇〇〇 |
| 滙豐銀行 | 一九八 | 一九七 | 六八〇 |
| 會德豐 | 一五．八 | | 一四、〇〇〇 |
| 太古實業 | 一六．七 | 一六．六 | 七、〇〇〇 |
| 置地公司 | 二五．二 | 二四．九 | 二四、〇〇〇 |
| 信託公司 | 二．八 | | 五〇、〇〇〇 |
| 和記企業 | 二一．九 | | 九、〇〇〇 |
| 怡和 | 四〇．七五 | 四〇．五 | 一一、〇〇〇 |
| 青洲英坭 | 三三 | | 一、二〇〇 |
| 遠東企業 | 一六．二 | | 四、〇〇〇 |
| 美麗華 | 一〇．〇四 | | 一、〇〇〇 |
| 聯邦 | 一．九一 | | 一五、〇〇〇 |

上午成交總額：六、一六〇、〇〇〇元正

在今晨交投中，銀行造一九八元，九倉造卅九元二角五分，太古船塢造九十五元，牛奶造六十七元。煤氣公司宣佈十股一股，每股跌十元。

## 工商晚報金融行情

——民國六十年五月廿四日（星期一）

| | |
|---|---|
| 九九K金價 | 307·625 |
| 大旗 | 6·0075 |
| 昔旗 | 6·0025 |
| 美電 | 6·01625 |
| 通天單 | 6·0100 |
| 加幣 | 5·94 |
| 日元（每萬元） | 166·375 |
| 菲幣（每披索計） | 0·85 |
| 大坡 | 1·960 |
| 細坡 | 1·955 |
| 正啤（每百元） | 47·00 |
| 荷幣 | 0·982 |
| 正鎊 | 14·44 |
| 澳洲元 | 6·74 |
| 泰幣（每百元） | 28·50 |
| 台幣（每千元） | 146·00 |
| 貢紙（每千元） | 16·40 |
| 倫敦轉讓鎊 | 2·4194美元 |
| 美國告老士 | 2·4193美元 |
| 倫敦金價（每安） | 40·975美元 |
| 瑞士金價（每安） | 41·10美元（出價） |
| 巴黎金價（每安） | 40·82美元 |

（今晨九時半報價）

## 外圍行情無報 金市平開步穩

【本報訊】今晨外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲三〇七．二五。今晨開市報三〇七．二五，截至發稿時（九時四十分）則在三〇七．六二五——三〇七．七五之間上落。

## 福和鮮果 時果供應多 設特價市場

各界人士購買端午賀節送禮，漸見暢旺。本港皇后大道中福和鮮果洋酒公司總分兩店爲配合各界送禮選購起見，特由澳洲選辦香荔枝及美國車厘子等合時鮮果空運應市，品質香甜嫩滑，鮮美可口，且訂價低廉，誠各界人士送禮選購之珍品。該公司加強爲顧客服務，特在分店增設特價市場，罐頭伙食，家庭用品，種類繁多，琳瑯滿目，不論光顧多少，一律加送優待券。近日來門庭若市，鮮果部更以批發之價，直接供獻顧客，保證揀手好貨，敢誇平通港九。五十六箱庄五十型新奇士甜橙、一一三八庄新奇士甜橙，每箱祇售五十元，免費代客送禮，快捷妥當。

## 迅達公司旅遊團相繼出發

本港迅達旅遊貿易有限公司發表，該公司歷年來以信譽昭著，收費合理見稱。本月份之台灣星馬泰團已先後於十日及十四日出發。又該公司主辦每年一度之暑期特價團，因收費便宜，內容豐富，參加者亟爲踴躍。現三團已滿，祇餘八月十八日一團尚有名額數位，有意參加者，請從速報名。該公司地址在中環德忌笠街十二號業豐大廈八樓七室。

圖爲迅達公司旅遊團在台灣風景區留影。

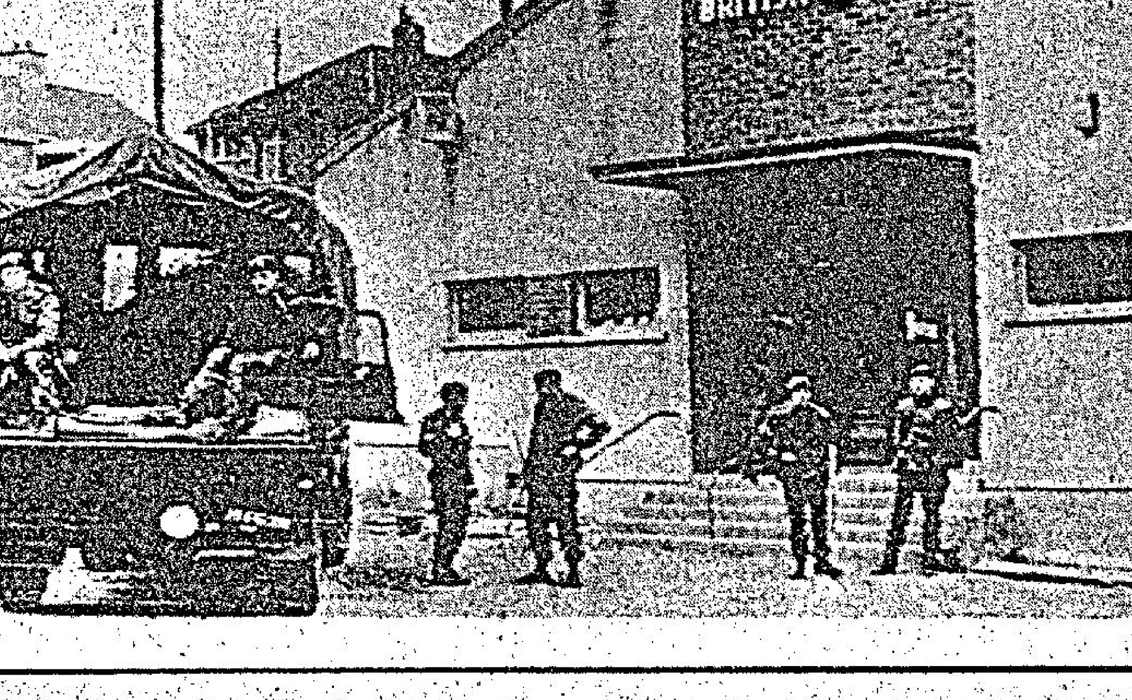
## 放眼望四週

左：尼克遜夫婦於五月二十二日在華盛頓步行前往其總統專機的情形。他是前往德州參加奧斯汀城詹森圖書館的開幕禮。圖片背後是一架將總統從白宮載至機場的直升機。

星加坡財長韓瑞生（左），與聯合國代表宇寧（中）和韓夫人在自助餐桌旁合照。

左：由亞洲發展銀行和華僑銀行聯合主持的一個雞尾酒晚餐舞會最近在星加坡希爾頓酒店內舉行。

右：美國芝加哥幼獅壘球隊的名捕手威廉士於本月十八日在對舊金山巨人隊時，表演接球的美妙姿勢。




右：在一枚炸彈於五月二十二日從窗外投入北愛爾蘭市郊的英國軍人協會大堂，炸傷了二十六人之後，英軍便開始在該協會嚴密戒備。

## 面積顏色與現有劃一

【本報訊】今年底起一元、十元及五十元鈔票統一發行。但滙豐銀行……有人曾主張本港鈔票……認爲無此需要。